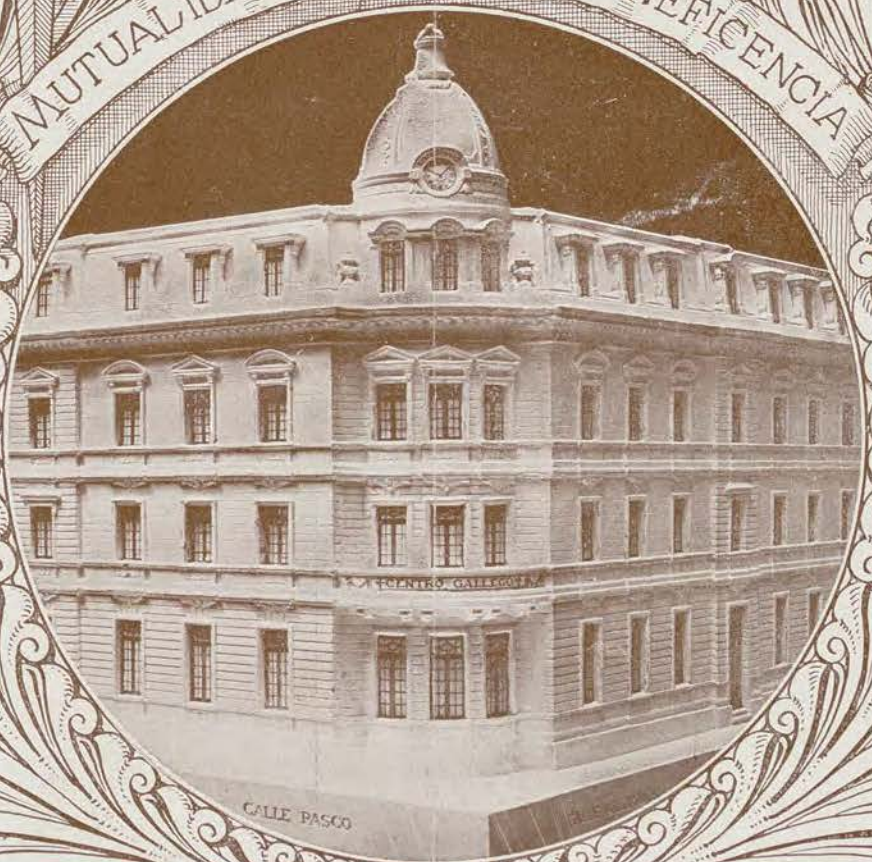
Ap 611

# GALICIA

REVISTA DEL CENTRO GALLEGO.

MUTUALIDAD - CULTURA - BENEFICENCIA



AÑO XV - N.º 173 | Edición de 20.000 ejemplares | ABRIL DE 1927

Deposite sus economías en la **CAJA DE AHORROS** del **BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES**, al interés de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a usted a formar su porvenir haciéndole producir a **SU CAPITAL**

## Casa Matriz: CANGALLO 415-39

SUCURSALES:

**RIVADAVIA 2828**
**SAN JUAN 3101**
**CORRIENTES 3220**
**ENTRE RIOS 200**
**RIVADAVIA 3702**
**SARMIENTO 1500**
**RIVADAVIA 8099**
**MITRE 300 (Avellaneda)**

Este Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de Galicia, los que son pagados a presentación.

*LUIS POMIRÓ*
GERENTE

---

## GALICIA Y RIO DE LA PLATA

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES
Dirección General: Cangallo 301 (Edificio Propio) Bs. As.
Unión Telef. 4916, Avenida

**Capital realizado y Reservas $ 1.250.223.43 c/l.**

DIRECTORIO

Presidente:
AUGUSTO ARANDA (*Aranda y Cía.*)
Vice Presidente:
PEDRO LUIS LARRE (*Propietario*)
Secretario:
ANTONIO V. OTTONELLO (*Ottonello, Tibaldi y Cía.*)
Tesorero:
JOSE M. ALVAREZ (*López, Berdeal y Cía.*)
Vocales:
ALEJANDRO CASANEGRA
(*A. Casanegra e Hijos, E. Pereira y Cía.*)
ANGEL CARIDE (*Caride, Estévanez y Martinez*)
EUSEBIO DÁVILA (*Rodriguez Barro Hnos. y Cía.*)
LUIS E. ORCOYEN (*Orcoyen, Beloqui y Cía.*)
MARIO J. ROSSI (*Rafuls y Cía.*)
ALFREDO A. PITTALUGA (*D. y A. Pittaluga*)
MANUEL TANOIRA (*M. Tanoira*)
Síndico:
LUIS POMIRÓ (*Gerente del Banco de Galicia y Bs. Aires*)
Síndico Suplente:
RAMÓN ARTETA (*Arteta, Garcia y Cía.*)

ADOLFO CALZETTA
Gerente

## PRUDENCIA

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Dirección General: CANGALLO 301 - Buenos Aires

**Capital autorizado $ 1.000.000.— c/l.**
**Capital suscripto y Reservas $ 551.027.93 c/l.**

DIRECTORIO

Presidente:
MARIO J. ROSSI (*Rafuls y Cía.*)
Vice Presidente:
LORENZO A. CASANEGRA
(*A. Casanegra e Hijos, E. Pereira y Cía.*)
Secretario:
LUIS ROS (*Benito Ros y Cía.*)
Tesorero:
FRANCISCO J. COPPINI (*Francisco J. Coppini*)
Vocales:
FERNANDO PERES (*F. Peres y Cía.*)
PEDRO LUIS LARRE (*Propietario*)
MIGUEL SAIBENE ETCHEGARAY (*M. Saibene Etchegaray*)
Síndico:
AUGUSTO E. MARTIN (*Ramondenc, Martin y Cía.*
Síndico Suplente:
JOSE M. ALVAREZ (*López, Berdeal y Cía.*)

ADOLFO CALZETTA
Gerente

CONDICIONES LIBERALES

**Antes de renovar sus seguros, solicite condiciones y primas a estas Compañías.**

**GALICIA**
Revista del CENTRO GALLEGO

Se distribuye GRATIS a sus asociados


# AVISO

Habiéndome hecho cargo nuevamente de la representación del célebre y mundialmente conocido **PERRAMUS OÑITIOR**, me place comunicarle que lo recibo también en pieza, para de este modo poder confeccionarlo de acuerdo a sus instrucciones.

No lo olvide, **PERRAMUS OÑITIOR**, vale decir, lo mejor que se importa hasta la fecha.

Unico representante para la América del Sud:

**A. TROITIÑO**

Sastrería y artículos finos para caballeros.

PIEDRAS 368 — U. T. 37 - Riv. 4665

# QUILMES DE INVIERNO

## LA MEJOR CERVEZA PARA LA ESTACIÓN

CASA DE CONFIANZA

IMPORTACION DIRECTA ALTAS CREACIONES **M. GARCIA Y Cía** ARTICULOS FINOS AJUARES PARA NOVIOS

La casa no tiene sucursal

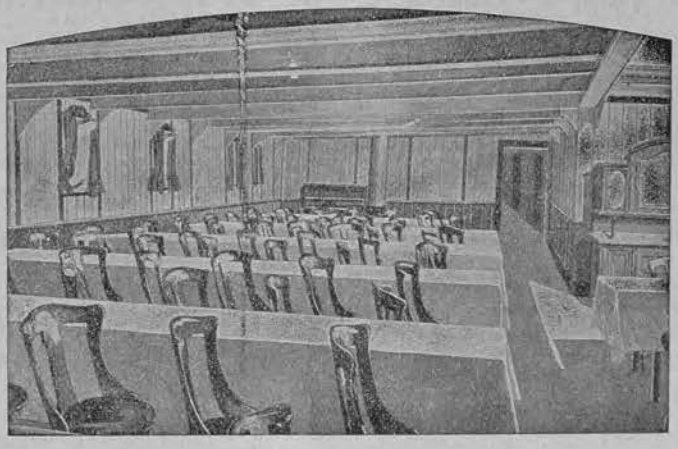
**218, ENTRE RIOS, 220**
U. T. 37, Rivadavia 6662
Sucesor: *M. García Roán*

SOMBREROS Y CAMISAS
para la estación de invierno
Las más altas novedades y el mejor surtido

# GINEBRA BOLS

La mejor que existe

## VIAJAR EN LOS VAPORES HAMBURGUESES
## ES DISFRUTAR DEL MÁXIMO DE COMODIDADES



Un comedor de Tercera Clase

Excelentes Camarotes.

Abundante Comida a la Española.

Un camarote de 2 camas en 3.ª clase

**FLOTA**

Cap Polonio
Antonio Delfino
Cap Norte
Württemberg
Monte Sarmiento
Monte Olivia
Baden
Bayern

Un cuarto de baño en 3.ª clase
(agua caliente y fría)

Pasajes de llamada desde cualquier punto de España

*A. M. DELFINO y Cía. (S. A.) — Reconquista 335*

Buenos Aires, Abril de 1927

# GALICIA

REVISTA MENSUAL
DEL
CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

BELGRANO 2189 U.T.-38 MAYO 3099

**SOCIOS AL 31 DE MARZO: 16.635**

## MANOS A LA OBRA

Con mayor frecuencia, de un tiempo a esta parte, se oye preguntar entre nuestros asociados: "¿Cuándo comienzan las obras?"....

Fácil es adivinar en esa noble impaciencia el entusiasmo con que todos esperan ver destacarse la gran silueta de nuestro edificio y Sanatorio social en el vasto panorama de la metrópoli argentina. Adelantémonos, por de pronto, a anunciar a nuestros asociados que las obras de referencia van a iniciarse en breve, habiéndose abocado ya la Junta Directiva al estudio de los planos definitivos. Es éste un proyecto de realización impostergable, que la nueva Junta ha recibido como herencia preciada de los anteriores dirigentes, incorporándolo en el primer lugar dentro de su programa de acción futura.

La urgencia de llevar a cabo la construcción del Sanatorio se halla impuesta, no sólo por razones de magnificencia social, sinó por la imprescindible necesidad de dar mayor amplitud a los consultorios y al Sanatorio mismo, y aumentar así en igual proporción, los servicios y ventajas para los asociados. Conjuntamente con este ensanche de nuestra capacidad social, vendrá la reforma de los Estatutos, en los cuales han de codificarse dichos servicios.

Se acerca, pues, la hora de poner manos a la obra. Entre tanto, si hacemos el recuento de todos los socios que han contribuído para ella con su óbolo, ya sea en obligaciones ya sea en forma de donativo, vemos que en esa lista meritoria faltan muchos todavía que podrían ayudarnos y no lo han hecho. Desde el momento en que ha nadie se fija cantidad determinada y se admiten donaciones desde un peso en adelante, hay ancho campo para que cada cual muestre, en la medida de las propias fuerzas, su buena voluntad y cariño al Centro.

A éstos, a los que aún no nos han prestado su concurso, pudiendo hacerlo, nos dirigimos hoy nuevamente para decirles: "Por ustedes estamos esperando para la realización de esta gran obra; no precisamente para iniciarla, pero sí para darle cima a la mayor brevedad posible con la amplitud y grandeza proporcionada a la categoría de nuestro querido Centro.

No dudamos de que esta invitación será escuchada por todos, en la seguridad de que no han de tardar en felicitarse y dar por bien empleados sus nobles esfuerzos.

La grandeza del Centro se asegura aportando socios al mismo

SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO. — Los pedidos deben hacerse a la Mesa de Entradas, U. T. 38, Mayo 3099 antes de las 9 horas, para las visitas de la mañana; y antes de las 16, para las de la tarde.


# "LA EPOCA"

# 16

## CIGARRILLOS

EN DOS PAQUETES

de 0.20, 0.30 y 0.40 ctvs.

IMPRENTA ESPAÑOLA
JOSÉ A. SANTOS
CATAMARCA 145 U. T. 3047. MITRE

La mejor en Sud América para trabajos comerciales.
Todos mis materiales son de la renombrada
Fundición Española de Richard Gans, de Barcelona.

## Suscripción para el nuevo Sanatorio y Panteón

### DONACIONES

| | | |
|---|---|---|
| Suma anterior . . . | $ | 36.164.05 |
| José Patao Fernández .. .. .. .. | $ | 3.— |
| Eleuterio Fernández López .. .. | „ | 5.— |
| José Pombar Soto .. .. .. .. .. | „ | 3.— |
| Carmen F. de Sánchez .. .. .. .. | „ | 5.— |
| Sociedad Residentes de Forcarey | „ | 50.— |
| José Fernández Camarés .. .. .. | „ | 50.— |
| Serafín F. Piñeiroa .. .. .. .. .. | „ | 2.— |
| Jesús Fariña .. .. .. .. .. .. .. | „ | 1.— |
| Alfonso Rodríguez .. .. .. .. .. | „ | 2.— |
| Constantino Grela .. .. .. .. .. | „ | 5.— |
| Antonio Fuentes .. .. .. .. .. .. | „ | 5.— |
| Eugenio Muñoz .. .. .. .. .. .. | „ | 3.— |
| Magdalena M. de Muñoz .. .. .. | „ | 3.— |
| Constante Posada Dávila .. .. .. | „ | 1.— |
| Jesús Iglesias .. .. .. .. .. .. | „ | 1.— |
| Serafín Sánchez .. .. .. .. .. .. | „ | 1.— |
| David Pérez.. .. .. .. .. .. .. | „ | 5.— |
| Total .. .. .. .. | $ | 36.309.05 |

### OBLIGACIONES

| | | |
|---|---|---|
| Importe de las suscriptas.. .. .. | $ | 29.350.— |

## La labor de D. Antonio Bóo al frente del Centro Gallego

Ausente desde el 1° de abril, en que se embarcó para España el vicepresidente de nuestra institución, don Antonio Bóo, es justo destacar en estas páginas todo el celo y actividad encomiable que ha desplegado durante el tiempo que le tocara actuar como presidente interino, desde octubre a marzo último.

La vida de las instituciones como la nuestra se ofrece como un gran libro abierto, en cuyas páginas va fijándose con caracteres imborrables la personalidad de los hombres llamados a ejercer la dirección de sus destinos. Aparte de las ventajas materiales que de los esfuerzos de tales dirigentes reporta a la Sociedad, debemos subrayar todo lo que ellos representan como ejemplo y como estímulo. De ambas cosas constituye un exponente airoso la actuación de don Antonio Bóo, en su breve período presidencial. Una bondad ingénita de alma, un espíritu ecuánime avalorado por la rectitud de todos sus actos, un corazón abierto a las necesidades de todos los socios, y una labor vigilante, un contínuo bregar por la conservación del patrimonio común; tales han sido las virtudes descollantes, tal la hermosa ejecutoria escrita por el señor Bóo en el libro de nuestro vida institucional.

Bien hace honor a su apellido dentro de la significación que él tiene en gallego: "bueno". De don Antonio pueden decir cuantos aquí le trataron, que ha pasado por entre nosotros haciendo el bien y procurando llevar un remedio a doquiera el auxilio bienhechor del Centro era reclamado por las necesidades de nuestros consocios.

A todas estas dotes supo unir una prudencia exquisita para mantener la unión de voluntades y la armonía indisoluble de las fuerzas sociales en torno al progreso de la institución.

Vaya, con estas líneas de grato recuerdo, un saludo cariñoso al amigo ausente, cuya labor futura puede ser aun tan eficaz para el Centro Gallego.

## Homenaje al soldado español mutilado

Damos traslado, a continuación, de la siguiente nota del Consulado General de España, en la cual palpitan los más elevados sentimientos humanitarios, recomendándola al patriotismo de nuestros consocios:

"Señor Presidente del Centro Gallego de Buenos Aires. — Belgrano 2189. — Ciudad. — Muy señor mío y distinguido compatriota:

"Tengo el honor de recomendar a su fervor patriótico la obra de homenaje al soldado mutilado en las campañas de Africa, iniciada en Barcelona por don Francisco Casals, presidida por la Excma. Señora de Barrera y auspiciada por SS. MM., el Excmo. Señor Don Miguel Primo de Rivera y el Excmo. Señor Don Severiano Martínez Anido, Ministro de la Gobernación.

Esta obra humanitaria y meritísima de ayuda económica a los soldados que dieron su sangre generosa por la Patria, estamos seguros que encontrará en las amas encendidas de los españoles de América la ayuda que en ellos siempre encontrara España en los momentos de mayor aflicción.

La Argentina, siempre joven y siempre espléndida, fecunda y dinámica, que recoge con tanto vigor los ecos de la Madre Patria, y que como ningún otro país sabe manifestar sus espontáneos e imperativos anhelos de caridad, de redención y de justicia, encontrará en esta obra de colaboración racial, la ocasión que ella, siempre altruísta, busca para satisfacer sus elevados impulsos de humanidad.

La cooperación de la República Argentina y de los compatriotas a este homenaje patriótico, probará el íntimo y profundo afecto que une a

**Alfajores Córdobeses PANOIRA**

ENTRE RIOS 773 - RIVADAVIA 1670
CONSTITUCIÓN 1185
Unión Telef. 0243, Rivadavia

**Villavicencio**

Fuentes Termales de las Sierras de Villavicencio
(MENDOZA)

458 - SARMIENTO - 458
U. Telef. 6965 y 4603, Avda.
BUENOS AIRES

Es la más pura, la más fresca y la más deliciosa de las aguas minerales.

***Pura uva...!***

Eso es, ni más ni menos
el vino "TORO":
pura uva y buena uva.

*Beba* **TORO**
*VINO*

SE VENDE EN BOTELLAS DE LITRO Y EN CASCOS

BODEGAS y VIÑEDOS GIOL, S. A.
Cangallo 434, Buenos Aires

*A la vista de un*
**BAY BISCUIT**
se levantan las manos en una súplica cariñosa y lo que no pueden decir los labios, lo dicen los ojitos en la expresión de un deseo incontenible.

Se venden en latas y en paquetes en toda la República.

Productos Terrabusi
ESTABLECIMIENTO MODELO
SAN JOSE 1000 - B AIRES

**"EL FÉNIX SUDAMERICANO"**
COMPAÑIA NACIONAL DE REASEGUROS
(PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE REASEGUROS EXCLUSIVAMENTE)
INCENDIO, MARITIMOS Y VIDA
Capital Social $ 5.000.000 — Capital Suscripto $ 3.000.000 — Capital Integrado $ 900.000

DIRECTORIO:
*Presidente:* Dr. Ernesto Aguirre — *Vicepresidente:* Dr. Fernando Saguier — *Vocales:* Dr. Vicente C. Gallo F. A. Weigel, F. Mühlenkamp, Carlos Moll, Dr. Harald Mandt. — *Suplentes:* Antonio Delfino (hijo), Victor Levi — *Síndico:* Dr. Tito L. Arata — *Síndico Suplente:* Fernando Ellerhorst.

U. T. 3153, Avenida - Oficinas: SAN MARTIN 232 - C. T. 8013, Central

PURGEN
EL PURGANTE IDEAL
Los NIÑOS, considerándolo confites lo toman con gusto y no deberán ser marterizados con aceite castor u otros purgantes repugnantes

España y América, demostrando como todo cuanto a nosotros se refiere tiene una profunda repercusión en ella.

Para el mejor éxito de la recaudación, recibirá usted un paquete conteniendo ejemplares de un cuadro alegórico al mutilado e inválido de Marruecos, que le ruego disponga sean distribuídos entre los donantes. En todo caso, si fueran necesarios más diplomas, se le enviarán por correo.

El homenaje al soldado mutilado es una obra de justicia, de caridad cristiana y de gran amor patrio.

Esperamos que usted pondrá en actividad todas las facultades de su excelente celo patrio para la feliz realización de esta noble campaña, y aprovecho gustoso esta ocasión para ofrecerle a Vd. el testimonio de mi más distinguida consideración y personal aprecio. — El Cónsul General: **José Buigas de Dalmau.**

P. D. — Las cantidades recaudadas, con expresión de las personas y entidades que a ello contribuyan, le ruego se sirva enviarlas a este Consulado General para que, a su vez, lo haga a la Comisión Nacional de Homenaje."

La Junta Directiva de nuestra institución, correspondiendo a los nobles fines que inspiran tan patriótica iniciativa, ha suscrito al Centro con la suma de $ 100, con la cual se encabeza la lista abierta en nuestras oficinas a la contribución expontánea de los asociados. A todo donante desde $ 1, en adelante, se le obsequiará con una lámina alegórica, incluyendo en ella el nombre del interesado.

# LA MUERTE DEL AVIADOR GALLEGO PIÑEIRO

**Recuerdo de sus visitas a Buenos Aires y al Centro Gallego**

Ha repercutido dolorosamente en la opinión y en la prensa gallega el fallecimiento del intrépido aviador José Piñeiro, ocurrido recientemente en Sanjenjo y cuando nuestro distinguido coterráneo contaba apenas 48 años de edad.

En la época, no muy lejana, en que la aviación estaba, puede decirse, en mantillas, Piñeiro figuró como uno de sus ases más destacados. Se había hecho con el "brevet" de piloto, después de brillantísimos ejercicios en el aerodromo de Pau (Francia), donde se le vió volar magistralmente a los pocos días de su ingreso en la escuela de aviación. Ha vencido, en un día de huracán, al aviador Vedrines y al campeón de aterrizaje Mauricio Poumet, quien designó a Piñeiro con frase gráfica llamándole "carne de aeroplano".

Fué, además, el primer español que se dedicó a la aviación.

De sus tiempos de actividad profesional plácenos reeditar hoy aquí algunos detalles de su visita a Buenos Aires, donde desembarcó el 12 de diciembre de 1913, trayendo un aparato Bleriot de 50 HP., en cuyas alas mostraba pintada la bandera argentina y los escudos de las cuatro provincias gallegas. La Junta Directiva de nuestra institución dirigió entonces un llamamiento a la colectividad gallega de la metrópoli, la cual concurrió en masa a honrar a Piñeiro.

Patrocinadas por el Centro Gallego, realizó tres exhibiciones en el campo de Sarandí (Avellaneda), habilitado para servir de aeródromo. Más de 45.000 personas concurrieron a presenciarlas.

Hizo en ellas verdaderas proezas de acrobacia aérea, pues de tales se clasificaban entonces sus "montañas rusas", vuelos de pico, subidas encabritadas, virajes atrevidos, descensos bruscos, etcétera.

Entre la concurrencia, figuraban los célebres aviadores Paillette (francés) y Cattáneo (italiano), quienes felicitaron entusiastamente a Piñeiro.

He aquí el juicio expuesto por Paillete aquella misma tarde ante un grupo de personas:

"Mi juicio, es que el señor Piñeiro es un enorme aviador y hace cosas que yo mismo me creo incapaz de hacer. Como yo me tengo y me considero en mucho, pruebo con eso que acabo de decir que el señor Piñeiro me admira y me entusiasma, y tengo la plena convicción de que es el mejor aviador de todos los que vinieron a Buenos Aires y de los que aquí se hicieron. Si el señor Piñeiro poseyera un aparato de más de 100 caballos, con un poco de propaganda se le llegaría a conceptuar muy pronto uno de los mejores aviadores del mundo, porque Vedrines y Garros no hacen con sus potentes aparatos más de lo que él hace con su pequeño Bleriot..."

El día 25 de enero de 1914, efectuó Piñeiro un importante vuelo en la Sociedad Sportiva, en unión de Paillette, Castaibert y Cattáneo. Dos días antes había volado sobre la capital para transportar el aparato desde Sarandí a la Sportiva, pasando sobre la ciudad.

A gran altura llegó sobre el Hipódromo a tiempo que se efectuaba la penúltima corrida hípica de la tarde.

A muy poca altura (tan poca que algunos espectadores corrieron atemorizados), dió dos vueltas al recinto de las carreras, haciendo algunas de sus vistosas experiencias, que arrancaron entusiastas aplausos.

Al enfrentar la tribuna de los socios, Pepe Piñeiro, arrojó al Presidente del Jockey Club un

FOTOGRAFIA **SIEMPRE**

**F. BIXIO & Cía.** B. de IRIGOYEN 185

REFRECOS EXTRA-FINOS DE

# SALDAN

A base de frutas y hierbas de las Sierras de Córdoba

LIMÓN - FRUTAS - PEPERINA

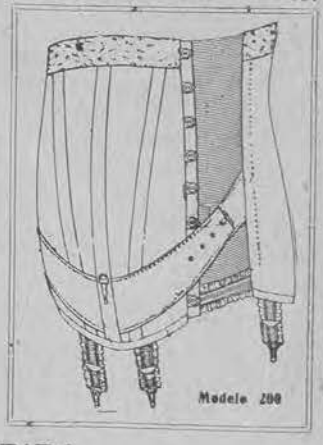
# CORSETERÍA "LA HERMOSURA"

FUNDADA EN 1888

Bdo. de IRIGOYEN 571 U. T. 1275, Rivad. BUENOS AIRES

*Señoras: ¿Tenéis necesidad de una faja? Estudiad precios y la pediréis a "La Hermosura". Faja según modelo, para vientre caído, herniadas y señoras cuyo vientre tiende a desarrollarse.*

| | |
|---|---|
| En cutil liso, elástico de algodón, a | $ 15.— |
| En cutil y elástico de hilo, a | » 20.— |
| En cutil y elástico de seda, a | » 25.— |
| ***Soutien gorge*** en tela blanca, a | » 1.25 |
| ***Soutien gorge*** en tela blanca, a | » 2.25 |
| ***Soutien gorge*** en batista lisa, a | » 3.95 |
| ***Soutien gorge*** en broderí y batista bordada, a | » 5.— |
| ***Corpiños*** en tela blanca, a | » 3.25 |
| ***Corpiños*** en batista lisa, á | » 5.75 |
| ***Corpiños*** en batista bordada, a | » 8.50 |
| ***Corpiños*** de broderí, a | » 7.50 |
| ***Fajas*** con elástico a la cintura, a 4.75, 6.25, 7.25, 10.75 y | » 15.— |
| ***Fajas*** para vientre, riñón móvil y herniadas, a 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, y | » 18.— |
| Surtido sompleto en ***Corsés***, desde 3.95 a | » 20.— |




ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA

***Se hacen descuentos especiales a los socios del "Centro Gallego"***

# R. Segura

SASTRE DIPLOMADO.

PRECIOS ECONÓMICOS SOLICITEN CREDITOS

TRAJES DE LUJO :: VISTASE ELEGANTE Y LO SERA :: B. de IRIGOYEN 427

LOS TRAJES HECHOS EN MI CASA JAMÁS SE DEFORMAN

Por razones de ELEGANCIA y ECONOMIA debe Vd. exigir a su camisero los cuellos marca

TRES V.V.V.

pergamino conteniendo un atento saludo, que decía así: "El aviador español Piñeiro saluda al Jockey Club en la persona de su presidente.

El estadio de la Sportiva se hallaba rebosante de público, formado por lo más representativo de las colonias española, francesa, italiana y de la buena sociedad argentina.

Juntos realizaron los cuatro aviadores importantes ascensiones con magníficas pruebas, en las que Piñeiro obtuvo unánimes aplausos, batiendo el "record" de vuelos en aquella tarde. El parangón con tres profesionales expertos, maestros de aviación, sirvióle para consagrarlo entre los mejores aviadores de aquella época.

## Don PEDRO MARIA MORENO

El 12 del mes actual cumplióse el 6º aniversario del fallecimiento de nuestro distinguido coterráneo, don Pedro María Moreno, cuya memoria perpetúa una lápida de bronce en nuestro local social y un recuerdo de eterna gratitud en el corazón de nuestros asociados.

A su desprendimiento debe el Centro Gallego la actual Sala de Cirugía, costeada por él como un acto de contribución espontánea a nuestra beneficencia social.

Que el mérito de esta obra humanitaria le sirva de premio en el eternidad.

## Homenaje a nuestro ex-presidente Sr. García Olano

Tuvo lugar el 17 de abril, en nuestro salón social, el acto de entrega a don Francisco García Olano, del álbum que le ha sido dedicado por el Centro en homenaje a su labor meritísima durante los tres años de su presidencia.

Concurrió a dicho acto un grupo numeroso y selecto de socios, quienes, conscientes de los deberes que impone la gratitud a todo hombre bien nacido, se adelantaron a estrechar la mano del que con tanta abnegación y entusiasmo ha laborado por la grandeza de nuestra institución, sacrificándole su tranquilidad y hasta su propia salud.

Para reponerse de tantas fatigas, se dirige ahora a Europa el señor García Olano. Desde esta casa le vemos alejarse como uno de esos veteranos luchadores que han ganado en buena lid el derecho al descanso temporal que reclaman su cuerpo y su espíritu, después de haber aportado nuevos laureles para la colectividad gallega. Galicia le debe, por ello, un cariñoso recibimiento.

En el acto de entrega del álbum, el cual se ha visto honrado con la presencia del Cónsul de España, don José Prieto del Río, pronunció breves palabras nuestro presidente, don José M. Alvarez, elogiando la labor del señor García Olano y poniendo de relieve la justicia del homenaje que se le tributaba. Se levantó luego el obsequiado para agradecer la demostración, invitando a todos los socios a continuar trabajando unidos por elevar cada día más la grandeza del Centro Gallego. Al darse por terminada la ceremonia, los concurrentes prorumpieron en una nutrida salva de aplausos.

A continuación, la Junta Directiva se reunió con el señor García Olano y otros amigos, en una comida íntima de despedida.

## NUESTRO ANIVERSARIO

Veinte años de existencia cumple nuestra institución el 2 de mayo próximo. Esta efemérides gloriosa para la patria marca la consagración de un nuevo y tracendental impulso de la colectividad gallega de Buenos Aires hacia la unión de sus ideales y energías, de cuyo impulso ha surgido el Centro Gallego. Aquella idea, aquella ansia de gloria y bienestar colectivo que entonces germinaba como una luz minúscula en la imaginación de unos pocos conterráneos, es hoy una hermosa y brillante realidad. ¡Cuántos entusiasmos, cuántos esfuerzos concentrados en aquel puntito de luz! Qué fecunda en resultados positivos para nuestros paisanos y en prestigios para el nombre gallego ha sido aquella idea!

Con satisfacción, al cabo de veinte años, podemos decir, glosando al poeta:

"Día de triunfo, día de gloria,
lleno de anhelos de unión y amor,
nunca te olvides a la memoria
de los que tengan patria y honor!"

La hermosura en la mujer honesta es como el fuego apartado o como la espada aguda, que ni él quema ni ella corta a quien a ellos no se acerca.

*Cervantes.*

Si Vd. es hombre práctico, use camisas con mangas graduables. (Patente 15444)

COSTOYA & Cía.

A los socios del Centro Gallego se les hará un 5 % de dto. ALSINA 701

ANTIKAMNIA Tabletas

Infalible para el dolor de cabeza.

Solicítelo en las buenas farmacias.

CARLOMAGNO Hnos. Belgrano 2034-36

**PEBECO**

Es la única pasta dentífrica que hace relucir sus dientes como perlas, embelleciendo la sonrisa.

**COMPAÑIA TRASATLÁNTICA - BARCELONA**

PRÓXIMAS SALIDAS

"INFANTA ISABEL DE BORBON" — 10 de Mayo

"REINA VICTORIA EUGENIA" — 5 de Junio

PASAJES para: Río de Janeiro, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Almeria, Barcelona, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao

MAURA & COLL, *Agentes* — 25 de MAYO 158

**EL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA**

inauguró el 20 del actual una nueva Agencia en la calle

BARTOLOMÉ MITRE N.° 1764 CASI ESQUINA CALLAO

la que llevará el número 14, y cuyos servicios se complace en poner, desde ya, a disposición de los industriales y comerciantes radicados en esa importante zona, así como del público en general.

Casa Matriz: Reconquista 200 - Buenos Aires

*Abril de 1927.*

**JUST-OUT**

Pomada Inglesa marca Pollito para lustrar calzado en colores

NEGRA, AMARILLA y MARRON.

Conserva mucho tiempo el calzado haciéndolo impermeable.

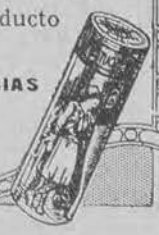
VENTA EN BAZARES Y ZAPATERIAS

**CALLOS,**
**Sabañones y Verrugas**
desaparecen en pocos dias con el

**BALSAMO ORIENTAL**

La gran demanda de este producto es su mejor elogio.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS.



Agentes para la América del Sud: MEDINA y Cía. — Importadores de Ferreteria. Rivadavia, 869 — Buenos Aires.

Agente en Montevideo: FELIX SCHICKENDANTZ, Soriano, 780.

Para hacer uso de servicios sociales es indispensable presentar, en la Mesa de Entradas, el carnet y el último recibo.

**FERNET-BRANCA prolonga la vida**

## CASOS Y COSAS

(Histórico)

Soledad aplica el índice al timbre de la casa donde piden una sirvienta, y llama: —¡Trrrrín!

Mientras de adentro no salen a abrirle, digamos que Soledad es una guapa chica, cuyo rostro, matizado hasta hace poco por la frescura acariciante de las brisas gallegas, comienza a transformarse y a adquirir ese perfil anguloso de las modernas sílfides que ponen todo su empeño en adelgazar y espiritualizar el físico. Melena a lo Valentino, cutis facial revelador de las primeras artes del "maquillaje", sombrero último grito, vestido seda Tutankamon avinagrado, torso y escote de "estate per ehí", pollera elevada al quinto cielo y una ondulación de talle que... ¡Chist, que ya salen a abrirle a Soledad!

—Buen día señora. *Presisan* una sirvienta ¿no?

—Sí, señorita; precisamos una sirvienta.

—Pues yo ví el *anunsio* de "La Prensa" y venía a *ofreserme*, si nos arreglamos en las *condisiones*.

—Las condiciones ya las ha visto usted en el anuncio.

—Sí; *sincuenta* pesos y saber algo de *cosina*. Yo, propiamente, el *servisio* de *cosina* nunca lo *hise*, desde va para tres meses que vine al país, pues siempre estuve de *donsella* en casas de etiqueta. Pero me sé dar vuelta, si es *nesesario*.

—Desde luego: es *nessessario*. ¿Cómo es su nombre?

—Solita.

—No le pregunto si está solita o acompañadita. Quiero decir, que cómo se llama.

—Pues me llamo Solita, señora; lo que en España le *disen Soledá*.

—Usted es galle... digo española, verdad?

—Sí; sí, señora! Soy española. ¿Cómo me lo ha *conosido?*

—¡Velahí!... Pues yo soy gallega!

—¡Aaay! ¿Gallega?... ¡Y con qué *franquesa* lo *dise!*... Pero bueno; no importa: no se le *conose*.

—¿Cómo que no se me conoce? ¡Soy gallega, lo mismo que usted!... Es decir: lo mismo que usted, no; porque usted...

—Tiene *rasón* la señora; yo soy de Pradolongo, *serca* de Viana del Bollo; y los de Pradolongo ya casi no *pertenesemos* a *Galisia*.

BENTEVEXO.

## LA CIUDAD MAS ALEGRE DE ESPAÑA

Confesemos de antemano que hemos ido a Galicia con cierto prejuicio poco favorable para la encantadora región, a pesar de las admirables descripciones que de ella han hecho escritores tan selectos como Pérez Lugín y Fernández-Florez—entre otros—, y que leímos con placer y hasta con arrobamiento; pero también pensando en esa justificada parcialidad con que los hijos de la patria chica ensalzan y elevan las virtudes de sus paisanos y las poéticas bellezas de los paisajes de sus campos.

Pero hemos conocido Coruña, y ello nos ha hecho pensar que, hablando de Galicia, no existe la palabra exageración.

Aún conserva nuestra feliz memoria gratos recuerdos de nuestra corta estancia, que rememora con deletite no exento de tristeza, porque, en efecto, todo en aquella tierra está impregnado de una blanda y melancólica poesía que hace vibrar el alma, y bendecir a Dios, que tan pródigamente desparramó sus gracias sobre ella, para que, andando el tiempo, las cantara en estrofas inolvidables el espíritu delicado y sutil de una mujer sublime: de la incomparable Rosalía de Castro...

---

En efecto, nada tan maravillosamente bello como la vista que ofrece Coruña contemplándola desde el gentil pueblecito de los Castros, sobre todo de noche, cuando brillan miriadas de lucecitas que cual gusanos de luz parecen posarse sobre tantos barcos de vela, que pululan en derredor de algún coloso trasatlántico.

Poéticos también, sus campos poblados de loureiros y de castaños, y sus montañas esmaltadas de verde, y sus caminos bordeados de acacias, y sus costas escarpadas y bravas que recuerdan los "firths" de Escocia o los "fiords" escandinavos... Y luego en la ciudad, poéticas sus calles embaldosadas, y sus casas negruzcas por la pátina del tiempo y de la lluvia, y, en fin, atrayente y simpática en grado sumo, la alegría que aroma a todo este gran pueblo gallego, y cuya simpatía culmina en la calle más típica de Coruña: en la calle Real, por donde pasean en animados grupos las más gentiles y hermosas galleguitas...

¿Y luego?...

---

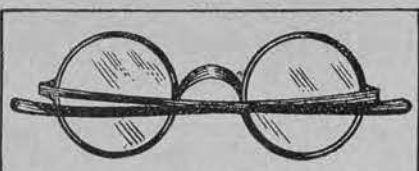
CINZANO
VERMOUTH

**CÁPSULAS TAETZ**

LAXANTE PURGANTE IDEAL

Permiten a todos la aceptación del Aceite de Ricino. — Se toman absolutamente sin dificultad. — No provocan nunca. — Tienen una acción constante, aún con el uso cotidiano.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



ANTEOJOS y LENTES

Para cualquier defecto de la vista. Exactamente los que su médico receta.

Taller para composturas

Primer Instituto Optico Oculistico

**LUTZ, FERRANDO y CIA.**

FLORIDA 240 BUENOS AIRES

CABILDO 1916, BELGRANO - ALMIRANTE BROWN 1067, BOCA

RIVADAVIA 6879, FLORES

Rosario - Córdoba - Tucumán - Santa Fé - La Plata - Mar del Plata.

**Casas JOSÉ VILAR**

SASTRERIAS

Artículos Generales para Hombres, Jóvenes y Niños

Se distinguen por su baratura y buena confección.

Son las más convenientes para sus compras.

CRÉDITOS

SE ACUERDAN A PAGAR EN 10 MESES

LA GRAN MODA

Entre Ríos 1299 esq. Cochabamba 1801 al 25

Unión Telef. 2362, Buen Orden

SUCURSALES:

Carlos Pellegrini 702 esq. Viamonte 1001

THE MANCHESTER, Entre Ríos 1149

*Haga uso de un*

CRÉDITO

DE LA

**Tienda "EL SIGLO"**

Son los que ofrecen mayores ventajas.

*Pida informes:*

TIENDA "EL SIGLO"

AVENIDA de MAYO

PIEDRAS Y RIVADAVIA

**BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

LA PLATA — Avenida INDEPENDENCIA 726

BUENOS AIRES — SAN MARTIN 137/53 y Bmé. MITRE 451/57

73 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires y 5 Agencias en la Capital Federal

Los BONOS HIPOTECARIOS de este Banco son los mejores TITULOS DE RENTA, pues a la cotización actual producen 6 ½ % anual (pagadero semestralmente).

Tienen la ventaja de que se sortean y RESCATAN A LA PAR; el Banco los cauciona y se encarga de su compra-venta, los recibe en custodia, y percibe o acredita la renta, SIN COBRAR COMISION.

*Con la sólida garantía de:*

Primera hipoteca sobre Bienes Inmuebles, que producen renta, ubicados únicamente en la Provincia de Buenos Aires. (Los más valiosos de la República).

El máximun del préstamo nunca excede del 50 % de la TASACIÓN REAL, y el deudor responde además con todos sus bienes y el Banco los garantiza con su

*Capital y Reservas:*

| | |
|---|---|
| *Capital autorizado* | *$ 125.000.000* |
| *Capital emitido* | *,, 75.000.000* |
| *Capital realizado* | *,, 62.500.000* |
| *Fondo de reserva* | *,, 17.177.516* |

Detalles en San Martin 137/53 y Bmé. Mitre 451/57 Sección: TITULOS Y VALORES

Los servicios de consultorios, asistencia médica a domicilio y administración, para llamados telefónicos, corresponden al 38, Mayo 3099; y para el Sanatorio al 38, Mayo 3098

IMPORTACIÓN DE
CAFÉS - TÉS - YERBAS

MOGYANA
PROVEEDOR del CENTRO GALLEGO

RAMIRO RODRIGEZ GARCIA
240, ENTRE RIOS, 240
Unión Telef. 38, Mayo 6039 y 6274
Coop. Telef. 1941, Central

¡Luego no podéis olvidarlas tan fácilmente!

Sin hipérbole, puede asegurarse que las gallegas de Coruña son las mujeres más elegantes de España. Cierto que a todas las provincias norteñas les sucede en este sentido algo semejante; pero es que éstas son, además, bellas y alegres, con alegría sana, y hermosas, naturalmente, sin "maquillaje" ni manos de gato.

Pero no es la picardía de sus ojos negros o azules, ni la sonrisa espontánea de sus labios — que deben saber a "champagne"—, ni la gallardía de sus cuerpos gentiles, lo que os seduce y os encanta; es su modo de hablar, dulce, candencioso y persuasivo, que va infiltrándose poco a poco en vuestro espíritu; ¡melodiosa habla que parece exprofeso elaborada para emplearla en los dos momentos más sinceros del alma: para rezar y para amar!...

---

No cabe en los estrechos límites de un artículo periodístico todo cuanto pudiera decirse de aquella agradable región, por otra parte digna de que otras plumas más autorizadas que la mía se ocuparan de difundir tantas y tantas bellezas como encierra, y que no son todavía suficientemente conocidas...

No exagero. No adulo. Nada debo a Galicia ni nada espero de ella; pero de mí sé deciros que como el héroe de "La Casa de la Troya", he vuelto de Galicia con pena...

**Rafael de la Plaza.**

## UN HECHO QUE PARECE UN CUENTO

Siendo capitán el más tade general López Domínguez, sobrino del Regente del Reino don Francisco Serrano, se relacionaba con una gran parte de la aristocracia madrileña.

Entraba, con la confianza de la intimidad, en casa de los marqueses, de gran fortuna, dueños y señores de un palacio suntuoso.

Algunas veces le invitaban a almorzar o a comer. El capitán tenía un cuarto de soltero y mandaba a buscar el almuerzo y la comida a casa de una buena cocinera llamada Rosa, con la que había contratado el suministro y le traía los platos su asistente, soldado de gran voluntad, pero de entendimiento escaso. Fiel servidor pero cuyas iniciativas era un desastre.

Al terminar una noche la tertulia, la marquesa le invitó para que fuese a almorzar al día siguiente.

López Domínguez se había retirado tarde a su domicilio y despertó a hora un tanto avanzada y con poca gana de vestirse para acudir al almuerzo.

Tira del cordón de la campanilla, se presenta el asistente y le dice: vete a casa de los marqueses de.... y dices a la señora que estoy mal y con pena no puedo ir a almorzar... y te traes el almuerzo.

El asistente llegó a la casa de la noble dama y pregunta por la señora, pues tenía que darle un recado de parte de su capitán.

La doncella dice que está en el baño.

—Pues esperaré.

Platica un poco con la sirvienta y cuando había pasado media hora de esperar, pide ruegue a la señora que le escuche.

—La señora encarga a la doncella que reciba el recado.

—Pues es que mi capitán don Pedro está mal de la barriga, no puede venir a almorzar y me encargó que le lleve el almuerzo.

La marquesa al oir a su doncella, suelta una carcajada y da una orden. A la media hora se presenta en el estrado la marquesa, con un criado que trae en una bandeja un magnífico almuerzo con champaña, vinos, licores y platos exquisitos. Hace comparecer al asistente y ordena al criado que le entregue la bandeja y recomienda al asistente que lo lleve con cuidado y diga al capitán que siente que no venga y que acata su mandato.

Llega el asistente y el capitán pregunta.

—¿Qué hay en casa de Rosa? ¿Se casó alguna hija?

—No estuve en casa de Rosa.

—¿De dónde es esto?

VERANO 1927

San Sebastián - España

Casa de viajeros, sin letrero,
CALLE EASO N.° 27 · 1.°

COMIDA ABUNDANTE Y VARIADA
CON POSTRES, VINO o SIDRA, POR

16 PESETAS

*HIJAS DE RAMONA ISASA*

**Para ser atendidos por los médicos a domicilio es necesario presentar a los mismos el último recibo y el carnet social.**

# SIETE EN ESPAÑA

En vista de la creciente importancia de nuestras relaciones con España, y especialmente con las Provincias Gallegas, hemos abierto recientemente una nueva Sucursal en La Coruña, con la que venimos a contar con siete Sucursales en España.

**Depósitos en España:**

Por medio de nuestra Casa de Buenos Aires, pueden abrirse Cuentas para Depósitos en Caja de Ahorros y en Cuenta Corriente, a hacerse efectivas en Vigo y La Coruña, en condiciones favorables para los naturales de Galicia residentes en Sud-América.

**Giros sobre España:**

Antes de efectuar giros sobre España, consúltense nuestras cotizaciones. Como disponemos de sucursales y corresponsales propios en todos los puntos de España, nos hallamos en muy favorables condiciones para la venta de giros sobre dicho país.

**Cuentas en Pesetas:**

Cuentas en Caja de Ahorros, en Pesetas, pueden ser abiertas en Buenos Aires.

**Caja de Ahorros:**

Por los Depósitos en Caja de Ahorros pagamos un interés anual del 4 %, capitalizable trimestralmente. Solicite una de nuestras alcancías: ellas permiten ahorrar en forma fácil y conveniente. Abra una Cuenta en Caja de Ahorros con sólo cinco pesos, y le será entregada gratuitamente una de estas alcancías.

## Banco Anglo-Sud Americano

Reconquista 78 — Agencia Florida 799

**Casa Matriz: LONDRES** — **Capital y Reservas: $ 65.000.000 oro**

TÉ LIPTON | El mejor que la tierra produce

—Me lo entregó la marquesa.

—¿Pero, qué le dijiste?

—Que el capitán estaba malo y que no podía ir y que me ordenó le llevase el almuerzo.

—¡Bruto! Voy a mandarte desasnar...

—¡Mi capitán!...

—Nada, nada... al cuartel.

—Señor... por Dios.

—Ni por Dios ni por Santa María...

—Oye, sin embargo. Vas a volver a casa de la marquesa y pedirle perdón. Toma cinco duros. En la plaza de Santa Ana, compras el ramo y lo llevas de mi parte a la señora marquesa, le dices lo que ha ocurrido, como te traté y que sin su perdón no vuelves a servirme.

El asistente parte veloz y en un puesto de flores pide el mejor ramo. Le dicen lo que cuesta, cuatro duros, los da y al abrirle la puerta la doncella, ésta se sonríe, le encarga que espere y la marquesa sale inmediatamente, gozosa y le pregunta ¿qué ha dicho don Pepito?

—Señora, que soy un bruto y que sin el perdón de vuecencia no vuelva a su casa.

—Perdonado, hombre.

—Dijo que le entregase este ramo de su parte.

—¡Magnífico!... qué olor, qué fragancia. Dale las gracias en mi nombre y toma este duro.

—No señora, replica el asistente, son cuatro...

## MEDIDAS A FAVOR DEL EMIGRANTE

El Gobierno español aprobó varias medidas para asegurar el cumplimiento de las leyes en vigor acerca del trato que deben recibir los emigrantes a bordo. Se ordena que en todos los buques de cualquier Compañía que sean, dedicados al transporte de emigrantes españoles, haya un médico español y sean los camareros españoles en la parte del buque donde vayan nuestros compatriotas; señala las funciones del facultativo en alta mar y la asistencia que deben prestarle los funcionarios de la Compañía naviera, y cita las autoridades que en los puertos de llegada tendrán facultad para hacer efectivas las sanciones por contravenir los preceptos reglamentarios.

—¡Gran alfiler! ¡Buen vestido!
Qué lujo gastas, Colás!—
Y asaz grave el aludido
replicó:—No gasto más
que lo que siempre he "debido".

*J. Moreno.*

## TOMA GRAN INCREMENTO LA REPOBLACIÓN FORESTAL EN ESPAÑA

Toma gran incremento en España la repoblación forestal. La Cámara de la Seda ha repartido plantones de moreras entre los labradores con una hoja de instrucciones para su cultivo y explotación.

El Ayuntamiento de Cuenca ha plantado recientemente y por su cuenta, en los alrededores de la ciudad, 56.400 árboles, entre pinos, chopos, acacias, moreras y olmos, además de una plantación especial de pino resinero, en número de 70.000 plantas.

En Alicante, su Ayuntamiento ha emprendido la repoblación forestal de los dos cerros que flanquean la ciudad y en los que se asientan los castillos de San Bernardo y Santa Bárbara.

En Galicia, Asturias y otras regiones del Norte de España también se está repoblando, con pinos, robles y castaños, especies que han sufrido gran merma a consecuencia de enfermedades que no se pudieron combatir con fortuna.

## El Estado concede préstamos para la redención de foros

El antiguo pleito de los "foros" gallegos va alcanzando una feliz y práctica solución. A favor de ella conspiran de un lado la buena voluntad de las partes interesadas, y de otro la gestión cautelosa y conciliadora del Estado.

Dentro de esta tendencia acaba de expedirse un Real decreto por el Ministerio de Fomento de enorme interés doctrinal, social y económico. Se crean las Cajas Provinciales de Crédito Foral en Galicia, León y Asturias y una Junta Provincial con residencia en Pontevedra. La finalidad y el funcionamiento de dichos organismos se amoldarán a las normas siguientes:

Al labrador que quiera redimir sus tierras para asegurar los dominios y que se halle privado de medios para realizarlo, las Cajas de Crédito Foral creadas le anticiparán mediante la granatía de la tierra que va a redimir, la cantidad necesaria para la liberación de la misma al interés del 4,50 por 100, libre de impuestos. Los medios para solicitar el préstamo y los procedimientos para conseguirlo son simples y rápidos. Todas las operaciones que se efectúen serán exentas de timbre y derechos reales. Las amortizaciones del capital serán trimestral y semestralmente, según los casos, y el plazo para la amortización total es su-

Pidiendo empleados a la Oficina de Trabajo del Centro Gallego contribuye a su obra benéfica

ACEITE ROVIRA

DE PROCEDENCIA ESPAÑOLA
PREFERIDO POR LOS CONOCEDORES

FUMEN AVANTI

H. MILLET & J. ROUX

MONTEVIDEO 225 — U. T. 38, Mayo 3365 — BUENOS AIRES

Jeringas de Cristal y Agujas de Platino, Niquel y Acero
para Inyecciones

De la afamada marca EMER - PARIS

JUGO DE UVA
LA SUPERIORA
ESTOMAGO Y ESTREÑIMIENTO

LE HACE DAÑO EL TABACO?

*Pida Vd.*

PASTILLAS
"D. R. F."

D. Rodriguez de la Fuente

Cevallos 311

Industria Argentina

FIDEOS FAVORITOS
INSUPERABLES

LORETTI HERMANOS & COMPAÑIA

SOLER 3945-55 — MONTEVIDEO 431

Se ruega a los enfermos concurran a los consultorios del Centro en todos los casos que la enfermedad se lo permita.

PUENTE HNOS
Casa Central: RECONQUISTA 330
SAN MARTIN 202 esquina CANGALLO 505
PASAJES - CAMBIO - GIROS
ANEXO LOTERIA NACIONAL
Casas en Rosario y Corresponsales en el interior y exterior

ficiente para que, suprimida la carga que pesaba sobre la tierra, con una insignificante cantidad que se agregue, quede completamente liberada en un plazo breve, que quizá sea de cinco o seis años. La caja se nutrirá con 10 millones de pesetas del Estado, ya consignados en en Decreto de 25 de Junio de 1926. Los préstamos se harán mediante la firma de un documento con fiadores. Estos documentos serán objeto de una estadística en el Registro de propiedades.

## LAS FUNCIONES DE LA IMAGINACION

En la Residencia de Señoritas, de Madrid, ha dado una notable conferencia, en fecha reciente, D. Ramiro de Maeztu. El tema, amplio y sugestivo, versó sobre "las funciones de la imaginación", factor importantísimo que constituye la substancia y valor de la vida humana. De los sueños imaginativos surge el mutuo conocimiento humano, las grandes concepciones literarias y los valores morales de la vida real. Así, Don Quijote, Don Juan y la Celestina, figuras literarias universales, reflejan ideales o situaciones de un pueblo o de una época, siendo manifestaciones imaginativas de carácter real.

Los valores morales de la vida del hombre requieren ser esclarecidos por la imaginación. Con este factor se penetra en el alma humana, descubriendo sus inclinaciones. Si se careciese de él sería imposible la moralidad en el curso de la existencia.

Pero tiene además la imaginación un influjo esencial en la vida, contribuyendo a embellecerla con las más hermosas perspectivas. Es la poesía una revelación parcial que muestra el valor humano de las cosas, indiferentes sin el lirismo. Ofrece, en cambio, la religión, el valor de la totalidad.

La imaginación es indispensable para la percepción de la realidad cotidiana. Por ella destacamos los objetos familiares del resto del conjunto humano, que nos semejaría un caos, sin el factor imaginativo.

Sin la imaginación la historia se convierte en exploración de documentos sin sentido. La pregunta es en la historia tan importante o más importante que la prueba, y la pregunta la hace la imaginación. La verdad no es acaso meramente la imaginación satisfecha; pero la falta de satisfacción de la imaginación es lo que nos mueve a buscarla.

Para el goce de la vida es también indispensable la imaginación.

Un músico célebre lloró al verse en Florencia y encontrarse con que las maravillas del Renacimiento no le decían nada. Su educación se había desarrollado en otro sentido.

Hasta la imaginación de la muerte enriquece la vida, siendo uno de los más grandes estímulos del hombre. Le empuja a no vivir en vano, a hacer algo bueno antes de que le llegue su hora.

Por la imaginación descubrimos que no nos movemos meramente por impulsos, sino por deseos, por fines, por ideales. Esta es nuestra nobleza. Y la imaginación nos dice también que sería imposible que el hombre procediese por fines si el universo fuese un mecanismo que sólo conociese la casualidad.

Ramiro de Maeztu terminó su conferencia aludiendo a los valores de la imaginación, estímulo de las acciones humanas. "Podremos no ser sino un soplo y una imagen, como decía Ulises; pero acaso en ello esté encerrado el reflejo del mundo y la imagen del Creador, con todas sus grandezas y sus estímulos".

## LA PENA MANSA

Tengo desprecio a la vida
y un amor que me envenena;
tengo un traidor enemigo
y tengo una mansa pena.
Porque no sé qué es temor,
voy delante en el combate,
y no hay hombre que me espere
ni habrá bala que me mate.
Para rendir mi albedrío
la novia celarme quiere.
¡Sé quien soy! ¡Sé cuanto valgo!
¡Y sé que por mí se muere!
Encerrará mi enemigo
en su corazón la ira.
A mí me guarda la espalda
el temor con que me mira.
Me hace temblar el pequeño
dolor que nunca descansa.
¡Cómo me va deshojando
el alma la pena mansa!

**Jaime Solá.**

BERETERVIDE & CIA
CASA IMPORTADORA DE DROGAS
LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIONES
156 - PIEDRAS - 170 BUENOS AIRES
U. T. 7280-7283, Avenida. — C. T. 3820, Central

**Azúcar Collazo** Es el ideal de los purgantes y laxantes. Su especial preparación permite administrarlo sin que el paciente se entere. No requiere régimen y puede usarse sin peligro desde la infancia a la vejez. Pida muetras gratis a Específicos Collazo - PERÚ 71, Bs. Aires.

LA CONTINENTAL

CONFITERIA, BAR y BILLARES

Fábrica eléctrica de Masas y Bombones.
Servicios para Casamientos y Bautismos.

Esmerada elaboración de helados

SALÓN PARA FAMILIAS

BELGRANO 1802, esq. ENTRE RIOS

Unión Telef. 6789, Rivadavia — Pedidos: Unión Telef. 38, Mayo, 0432

XEREZ-QUINA
RUIZ
LUIS DUFAUR e HIJO
VICTORIA, 1279

N. F. VETERE & CIA
TESOROS
CAJAS DE SEGURIDAD
"LA INVULNERABLE"
BOLIVAR 264 - BUENOS AIRES
U. T. 1385 AVENIDA

SANTOS

La confección de carnets sociales, cuyo valor es de $ 1 m n., se efectúa todos los días hábiles de 8 a 12 y de 14 a 17; los domingos y festivos, de 9 a 11

**Joyería SERAFIN RECIOY**
AVENIDA DE MAYO 1106

**PERFUMERIA "ORLEANS"**
ENRIQUE PRATS
Bustamante 879 — U. T. 3208, Mit e — Buenos Aires

# LA CARRERA

De todos los ejercicios físicos, la carrera y la marcha son los más naturales y sobre todo los más útiles al desarrollo y al sostén de la máquina humana. La marcha, muy higiénica, es a pesar de todo, un ejercicio incompleto, a causa de su poca acción sobre los músculos del pecho y del abdomen. Excelente para el convaleciente y para el viejo, su efecto es insuficiente para el adulto.

La carrera produce, al contrario, una acción muy intensa sobre las grandes funciones de nuestro organismo, en particular sobre la respiración y la circulación, desarrollando los músculos locomotores, es decir de los muslos y las piernas. Es particularmente útil para el adolescente y el adulto facilitando la movilización de la caja toráxica, forzando los músculos inspiradores o expiradores a trabajar enérgicamente.

En fin, las inspiraciones profundas determinadas por la carrera, desplazan los alveolos pulmonares más extremos y combaten victoriosamente las colectividades microbianas en formación.

La carrera es el más violento de todos los ejercicios y el más difícil de regular. Imponiendo un trabajo muscular considerable, produce rápidamente el cansancio y cuando se exagera, puede llegar al surmenaje con todas sus consecuencias.

De una manera general, el resultado fisiológico inmediato consiste en el aumento de la cantidad de aire introducida en los pulmones. Un fisiólogo ha escrito el siguiente cuadro comparativo para demostrar la influencia de las diversas altitudes en el hombre, sobre la cantidad de aire que inspira:

1,16 para el hombre sentado.

1,35 para el hombre parado.

2,75 para el hombre marchando con la velocidad de cuatro kilómetros por hora.

7,05 para el hombre corriendo a la velocidad de 12 kilómetros por hora.

En el corredor no entrenado, dedicándose a un esfuerzo exagerado, la sobreproducción de ácido carbónico en todo el organismo determina prontamente el consancio.

En la primera fase, saludable según muchas opiniones, el cansancio se manifiesta por la coloración de la cara y por la aceleración de los movimientos respiratorios que se hacen al mismo tiempo más profundos.

Si la carrera persiste, una dificultad de respiración determinada por la necesidad exagerada de inspirar aire, se une a zumbidos de oído, y trastornos visuales, advirtiendo que es necesario detenerse, y en fin, el semblante palidece.

Si la carrera continúa, el cansancio llega al tercer período que se traduce por una angustia general, la sensación del vértigo, la respiración extremadamente breve y rápida; en este momento el semblante toma un tinte plomizo, violáceo cerca de los orificios de las fosas nasales y alrededor de los ojos. Si el corredor no se detiene, sobreviene el síncope determinando algunas veces la muerte.

Esta rápida relación nos demuestra cuán violenta es la acción de la carrera sobre la respiración y la necesidad que tienen de practicarla los jóvenes que deseen poseer corazón y pulmones de una integridad perfecta, unidos a vasos sanguíneos elásticos. Vistos sus efectos generales sobre el organismo, debe ser uno de los ejercicios principales en la educación física de los adolescentes y los adultos.

*R. Esmoris.*

# ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA

No necesitábamos nosotros haber leído la última memoria de esta meritísima asociación — con ser ese documento un valioso exponente de su progreso — para cerciorarnos del rápido avance que ha logrado alcanzar de un año a esta parte. Las relaciones cordiales que a ella nos ligan nos permiten observar más de cerca las evoluciones de su vida cotidiana y compartir la noble satisfacción patriótica que de sus éxitos trasciende a toda la colectividad hispana.

Vayan, con estas líneas, nuestros más sinceros plácemes a tan benemérita institución, cuyo programa de acción benéfica para nuestros compatriotas indigentes y no socios de otras sociedades españolas, tiende a llenar, con el apoyo de algunas de éstas, el gran vacío que ellas no pueden abarcar, por vivir consagradas, según los propios estatutos, a la atención y socorro de sus asociados.

"COMERCIO ESPAÑOL Y ARGENTINO"
COMPAÑIA DE SEGUROS
Capital Autorizado: $ 5.000.000 c/l
Av. de MAYO 975 - BUENOS AIRES
U. TELEF. 5096, Rivadavia
Sumas aseguradas en el 7.º ejercicio $ 83.099.122 c/l.

DIRECTORIO
Presidente: CASTO ORBEA (Cartuchería Orbea Argentina S. A.) — Vice Presidente: MARCELINO GUTIERREZ (Propietario) — Secretario: PABLO GUINEA (Guinea, Larrá y Cía.) — Tesorero: DOMINGO BRACERAS (Rodríguez, Braceras y Cía.) — Vocales: MARTIN B. ETCHEBERRY (Etcheberry, Galli y Cía.) — JOSE JARDON (Jardón y Cía.) — FRANCISCO ALBISU (Albisu y Larroudé) — LINO MEDEL (Cibrián Hnos. Tienda San Juan) — RAMON ALVAREZ (Gran Hotel España) — Vocales suplentes: FERNANDO SANJURJO (Comerciante) — EMILIO DONADEU (Donadeu y Cía.) — JOSE GUTIERREZ (Gutiérrez Hnos.) — JUAN MARTINEZ ANTON (Cibrián Hnos. Tienda San Juan) — Síndico: ENRIQUE ZALDIVAR (Zaldivar, Padilla y Cía.) — Síndicos suplentes: BERNARDO MANCEBO PEREZ (Castillo, Mancebo y Cía.) — JOSE MOURIÑO (José Mouriño y Cía.)
GERENTE: RAUL C. MARTINEZ

**Consultorios Médicos:** Para ser atendidos por el médico, debe pedirse en la Mesa de Entradas la orden y número correspondiente.


# CIGARROS DANNEMANN

¡NO HAY MEJOR CIGARRO DEL BRASIL! de 15 a 60 cts.

*Cía. de CHARUTOS DANNEMANN, (Sucesora de Dannemann y Cía. y Stender y Cía.)*

UNICOS CONCESIONARIOS:

VAN HULSTEYN & VOCKE — Sgo. del Estero 131 — Buenos Aires

Agentes en Rosario: EITEL & Cía. — Corrientes 315

CASA GALLEGA - CASA GALLEGA - CASA GALLEGA

CASA GALLEGA - CASA GALLEGA

CASA GALLEGA - CASA GALLEGA

LOS ASES

Los Ases
Casa Moderna
Lozano y Cía

Créditos

en 10 meses

Sastrería y artículos generales

Victoria esq. Chacabuco
Buenos Aires

CASA GALLEGA - CASA GALLEGA - CASA GALLEGA

EXPOSICION PERMANENTE DE

ARTICULOS GENERALES PARA VESTIR

Y PARA EL HOGAR, CON LAS ULTIMAS NOVEDADES DE LA MODA

40 DEPARTAMENTOS CON ESPECIALIDADES DIFERENTES

( LOS DOS TELEFONOS )

CIBRIAN HNOS S A

GRANDES ALMACENES

TIENDA SAN JUAN

ALSINA PIEDRAS Y VICTORIA 840

VINOS SECOS. PRIORATO o GARNACHA
"MAGIN PLADELLORENS"
Preferidos en el país desde hace más de 50 años

# BERULEZ Y EL AMA

*Al rorro de Berúlez lo cría una nodriza. Esta es una mujer ancha, maciza, de mofletes colorados y piernas como troncos de árboles. Para alimentar aquella máquina humana, Berúlez tiene que traer a su casa los comestibles en un camión. Por este motivo hay en el hogar frecuentes trifulcas entre Berúlez y su mujer, Benita.*

BERULEZ. — ¿Qué ha tomado el ama a las ocho?

BENITA. — Hoy está desganada. No ha comido más que una tortilla de escabeche, cuatro huevos fritos, con patatas, medio kilo de chuletas de ternera, una botella de vino, un tazón de café con leche y media docena de pasteles.

BER. (*con las manos en la cabeza*). — ¡Señor!

BEN. — Piensa, Berúlez, que tiene que comer por dos. Parte de ese menú se lo lleva tu hijo.

BER. — No puede ser. ¡Llámala! A esa mujer le doy yo un disgusto.

BEN. — ¡Cá, hombre! ¿Quieres que se le agrie la leche? Ya sabes que en cuanto sufre un soponcio le salen granos a Polín. ¡Por tu hijo, Berúlez!

BER. — Traga demasiado. Nos lleva a la ruina.

BEN. — ¡Mal padre! ¿Es que quieres negarle el sustento a un hijo de tus entrañas? ¡Qué horror!

BER. — Yo sustento a mi hijo. ¡A ella que la sustente su padre!

BEN. — Mira, Berúlez; la culpa es del niño, que "tira" más que una locomotora. ¡Pero qué monada de criatura!

BER. — Hay que quitarle la teta.

BEN. — Habla bajo, hombre, que se puede enterar el crío. ¡Tan gordito, tan rollizo como está! ¿Has visto qué carrillos tiene de manteca y qué muslitos? Va a pegar un estallido.

BER. — Antes lo pego yo. Y no estoy dispuesto a eso. Ya lo sabes.

BEN. — ¡Por Dios, Berúlez! Quitársela ahora. ¿No ves que la criatura se va detrás del ama? (*Mirándolo con picardía.*) Lo mismo que tú.

BER. — ¿Yo?

BEN. — ¡Tú, sí! Lo he visto con estos ojos. Y lo que te pasa a ti es que tienes celos de tu hijo, de un recién nacido. ¡Eso!

BER. — No digas barbaridades, mujer.

BEN. — La verdad. ¡Hombres! Todos iguales. ¿Qué le dijiste el otro día al ama? ¡Habla! ¡So trasto!

BER. — Te juro que no he dicho una palabra.

BEN. — La dijiste: "Saturnina, ¿voy a estar toda mi vida chupándome el dedo?" Y te metiste el pulgar en la boca como si fuera un caramelo.

BER. — ¡Lo que se oye!

BEN. — Y más que vas a oír. ¡Bonita soy yo! ¿No te da vergüenza? ¡A tu edad! ¡Vamos! ¡Cómo para hacerte una sopa de ajos!

BER. — Cálmate, mujer. Si a la criatura le hace falta el ama, no seré yo quien se la quite. Pero es que esa mujer traga como un buitre, y no hace más que pedirnos dinero. Sé razonable. La nodriza nos saca el jugo.

BEN. — Pero cría muy bien al niño.

BER. — Sí, claro. Pero, ¿no podíamos acortarle un poco los víveres? ¿Por qué no la suprimes el vino?

BEN. — No.

BER. — Que a lo mejor el chico nos sale borracho. ¡Mira que si le da por la bebida!

BEN. — Ahora le da por la bebida. No va a comer. Pero no insistas, Berúlez. Yo no la rebajo ni tanto así! ¿Es para mi hijo? ¡Que se harte!

BER. — ¡Bueno!

BEN. — Hoy tenemos que darle al ama veinticinco pesetas.

BER. — ¿Por qué?

BEN. — Es la costumbre. Al salirle al chico el primer diente se le dan al ama cinco duros.

BER. — No lo comprendo. ¿Qué tiene que ver el ama con que a la criatura le salga un diente o un forúnculo? ¡Estaríamos aviados!

BEN. — Ese dientecito no es del niño. Es de la nodriza.

BER. — ¿Cómo?

BEN. — Sí. Porque es un diente de leche.

BER. — ¡Cómo si fuese de platino! Me tiene sin cuidado. Estos días me ha salido a mí la muela del juicio, y nadie me ha dado nada. ¡Para que te enteres!

BEN. — Anda, anda, dame los cinco duros, y no te hagas el loco.

BER. — No me hago el loco; es que lo estoy.

BEN. — Si vieras qué rico está Polín.

BER. — Ya puede estar, ya.

BEN. — ¡Para comérselo!

BER. — Por ahí acabaremos. Porque el niño se come al ama, el ama nos come a nosotros y nosotros nos comeremos al niño.

BEN. — ¡Calla, salvaje! ¡Si da gloria verlo!

BER. — ¿Sí?

BEN. — ¡Un encanto! Ha sacado todos tus defectos.

BER. (*ablandado*). — ¡Demonio!

BEN. — ¡Y qué listísimo es!

BER. (*sacando un billete y unas monedas*). — Dale estos cinco duros a Saturnina y estas monedas de plata para que se las cuelgue del pescuezo. Y que coma todo lo que quiera. Tienes razón, Benita; esa mujer, en este casa, es el ama.

*Julio Romano.*

CIGARRILLOS URUGUAYOS
MIGUELITO
SAN MARTIN 276

LA TOS
Se cura con las pastillas del
Dr. Andreu

Para simplificar la cobranza de cuotas sociales, se ruega hacer los pagos por

TRIMESTRE, SEMESTRE o AÑO


# AURORA

ES EL KEROSENE
MAS SOLICITADO POR
SU ALTA Y BUENA
REFINACION

ANGLO MEXICAN PETROLEUM Co. Ltd.

SECCIÓN VENTAS
SANTA FÉ 1400, (esq. Uruguay)

ADMINISTRACION GENERAL
RECONQUISTA 46

BUENOS AIRES

## B. CAMERA

BOLIVAR 599 U. T. 3843, Avda.

GRAN SASTRERIA DE MODA

Casa Especial en Artículos para Hombres

*Quereis vestir bien y barato? Visitad a*

B. CÁMERA

## ORTOPEDIA GIRON

La ideal faja **Giron** especial para embarazo y operada, patentada por el S. G. de la Nación.

**CORSÉS DE GRAN LUJO**

Faja para apendicitis, riñon flotante, abdominales y umbilicales
Faja hipogástrica para dilatación de estómago
Bragueros, espalderas medias para varices
Se atienden recetas médicas y pedidos para la campaña
A todo socio se le hace el 10 % de descuento.

**ESPECIALIDAD EN MEDIDAS**

Fajista de Hospitales y Sanatorios

U. T. 186, Lib. ENTRE RIOS 367 BUENOS AIRES

## EUGENIO CASANO & Cía

ÓPTICA - CIRUGÍA - MUEBLES ASÉPTICOS - APARATOS ELECTRO MEDICALES

SARMIENTO 1355 U. T. (38) Mayo. 3441

**En el Sanatorio del Centro Gallego de Buenos Aires se opera, gratuitamente, a todos los socios, de un año de antigüedad.**

# ¡INGRATITUDES!

(Carta con notas)

"María del alma mía:
Desde que a Madrid llegué,
en tí pienso noche y día".
(¡No lo crea usted, María!
¡Nada! ¡No lo crea usté!)
"No sosiego ni un instante,
pues mi corazón amante
por ti sufre horriblemente".
(¡Qué grandísimo tunante!
¡Y con qué descaro miente!)
"Al no mirarte a mi lado,
tan rudo pesar me asedia,
que en los huesos me he quedado".
(¡Qué cinismo! ¡Y ha engordado
lo menos arroba y media!)
"¡Nunca olvidarte podría!
Para mí no hay en el mundo
otra como mi María!"
(¡Y está casi todo el día
con la chica del segundo!)
"¡Mi pecho angustiado está!
¡Por tí no descanso ya!
¡Paso las noches en vela!"
(¡Las pasa así, cuando va
al baile de la Zarzuela!)
"¡Por Dios no seas ingrata!
Mira que es mi amor ardiente
y que la ausencia me mata".
(¡Que le mata! ¡Patarata!
¡Le gusta admirablemente!)
"Sin ver tus ojos amantes
no encuentro placer alguno.
¡Sigo tan firme como antes!"
(¡He conocido farsantes
pero como éste ninguno!)
"Desde que partir me viste,
tan sólo feliz me encuentro
viendo, en mi amargura triste,
el medalllón que me diste
con un brillante en el centro.
"En él, con dulce efusión,
fijo mi mirada inquieta
y lo beso con pasión"
(Besará la papeleta,
que lo que es el medallón!...)
"¡Adiós, pues, cielo bendito!
Dame con tu amor la calma
que yo tanto necesito.
Te adora con vida y alma,
*Angel.*"
(¡No es mal angelito!)
.....

*Nota final. ¡Quién diría*
*que, mientras Angel reniega*
*del amor de su María,*
*ella... también se la pega*
*con uno de infantería!*

VITAL AZA.

# MODISMOS

Varios estudiantes hispanoamericanos residentes en Estados Unidos, organizaron una comida de camaradería.

Al discutirse el menú, un mejicano propuso:

—¡Hagamos una vaca y compremos un "guajolote".

—¿Qué es un "guajolote? — preguntó otro.

—Un "guajolote" es una "guanajo" — aseveró un cubano.

—¿Y qué es eso? — indagó un dudoso.

—¡Pues un "pisco"! — dijo un venezolano de los Andes.

—¡Pues un "pisco"! — dijo un venezolano de alguien exasperado.

—¡Es un "chumpipe"! — dijo un hondureño.

¡El ave en cuestión era un pavo! ¿Han visto ustedes semejante "pavada"?


**T. PREMOLI**

Fajas, Corsés, Portasenos, Bragueros para operados de hernia

Especialidad en fajas de recetas médicas.
Se hacen corsés con arreglo a los últimos modelos de Paris.
FAJAS EN 24 HORAS
SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

A los socios del CENTRO GALLEGO
se les descuenta el 15 %

BOMPLAND 1966 U.T. 5647, Palermo


**SERVICIO ODONTOLÓGICO**

TARIFA

| | |
|---|---|
| Obturaciones en pasta (caries 1.º y 2.º) | $ 2.— |
| » » platino | » 3.— |
| Composturas simples | » 5.— |
| Prótesis, cada pieza | » 5.— |
| Ganchos de oro | » 5.— |
| Limpieza de la dentadura | » 3.— |

**En los consultorios y oficinas sólo se atiende a las horas indicadas en esta Revista.**

**El Sanatorio social es exclusivamemte para los enfermos que deban ser operados**


## "LA CONTINENTAL"

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Av. ROQUE SAENZ 555 — BUENOS AIRES

Seguros de vida — Accidentes del trabajo (Ley 9688)
Trilladoras — Incendio
Marítimos — Fluviales y Automóviles

Reservas constituídas al 30 de Junio de 1926:
$ 8.606.584.25 m/n.
Siniestros pagados hasta el 30 de Junio de 1926:
$ 15.396.161.64 m/n.

## MALTA UEMES

Producto genuino de malta de cebada y lúpulo, la más antigua de las que elabora la industria nacional.

**CERVECERIA BUENOS AIRES, S. A.**

3264 - CAVIA - 3264

Unión Telef. 0048 y 1168, Palermo
Coop. Telef. 287, Norte

## ALMACENES "JOCKEY CLUB"

ARTICULOS REGIONALES

CHOCOLATES DE CARBALLINO — LACONES DE MONFORTE
VINOS DEL RIVERO DE AVIA
XARABE DE CEPA PARA ENFERMOS Y CONVALECIENTES
LICOR CAFÉ PANIAGUA

JOSÉ BLANCO & Hno. — FLORIDA 701

## FORTEA & Cía

Importación de Comestibles y Bebidas

Vinos de Mendoza y San Juan

543, MEJICO, 547

U. T. 33, Av. 0066

Aguas de Colonia
Polvos y
Dentífrico
de la
Perfumería
Dubarry


El Centro Gallego de Buenos Aires, de acuerdo con sus Estatutos, tiene instalado un servicio médico, con Sanatorio de primer orden, para atender gratuitamente a todos los socios,

**En esta Revista sólo se publican avisos de casas serias y de productos recomendables.**

## ABELLAS

Muller fera, home cobarde,
micho que non pilla ratos,
can de palleiro sin dentes
son peneiras sin buratos.

Mira os dedos das rapazas,
por ver si os picou a agulla:
se n-eles non hay furados,
tenchos a roupa na lucha.

Para brincar un regueiro
erguéu a roupa co-as más,
e deixou a Xan detrás
chamándolle preguiceiro.

Ben te vexo, e non comezo,
pol-o rabiño do ollo,
mirando, como virollo,
se me en cayo ou si tropezo.

De homes cativos, e fémias,
que teñen lengua noxente,
líbranos, San Eleuterio,
antes que d'un can doente.

Dís tí, que moito t'eu miro,
mais cando te escoito, vexo
qu'inda mais tí para mín miras,
xa que me pillas no asexo.

*E. M. P.*

## EL ABECEDARIO

Fuente de luz encomiable!
Eres para el pensamiento,
una linterna admirable,
que aclaras su entendimiento.
Y en tus signos combinados,
abarcas toda la historia,
que los siglos te han confiado,
para perdurar su gloria.
Si a tí recurre la ciencia
para hallar su explicación,
vá dejando la experiencia,
en tu seno otro eslabón.
Y a través de las edades
en tu digna trayectoria,
nuevos galones añades,
a tu sublime memoria.
Y en tu luz incomparable,
halla siempre el pensamiento,
reflejos más favorables
que en el mismo firmamento!

*Lola López Blanco.*

El hombre que vive en la indiferencia es porque no ha visto todavía el objeto que debe amar.

*La Bruyere.*

# INFORMACIÓN GENERAL

### DONACIONES

La señora Leonie M. V. García Olano hizo donación de una hermosa efigie del Sagrado Corazón de Jesús con destino a la capilla de nuestro sanatorio social.

Nos complacemos en reiterarle desde estas columnas la expresión de nuestro reconocimiento.

### RECETAS DONADAS

Donaron recetas los siguientes consocios:

Sofía T. de Neira, José María Souto, Ramón Novas, Ramón Sánchez, Víctor Domenech, María Campos, Manuel Campos, Manuel López, Bernardo Rey, José Rodríguez, José Puentes, José Totronero, Adolfo Gallego, Joaquín Campos, José María Asorey, Jesús Barros, Manuel Otero, Enrique Quintas, Manuel González, José Rey, Luis Baigorrotegui, José Vázquez, José Piedras, María Aniello, Humberto Giuso Gallero, Ramona de González, Carmen González, Juan González, Lydia A. de Pérez, Amador Rodríguez, José Rodríguez y Benito Hidalgo.

### Socios fallecidos en el mes de Febrero.

José Bidart, 31321; Concepción Coruja, 40166; Julia Llera, 43380; José Salgado, 1910; Manuel Carracedo, 5051; José Vega Guzmán, 12351; José Castro, 14936; Isaac Martón, 28833; José Núñez, 30143; Félix Fernández, 31489; Manuel Losada, 36737; José Facio, 39443; José Lago, 41929; Antonio San Germán, 28158.

Paz en su tumba.

### VOCALES DE TURNO

Cupertino González, del 1 al 15.
J. Rodríguez González, del 16 al 31.

# MOVIMIENTO DE CAJA DEL MES DE FEBRERO DE 1927

**DEBE**

| CONCEPTO | IMPORTE |
|---|---|
| Saldo del mes de Enero | $ 1.502.83 |
| Cuotas de Socios | » 30.601.— |
| Propaganda | » 1.953.— |
| Cuotas de Ingreso y Carnets | » 361.— |
| Alquileres | » 1.540.— |
| Sanatorio y Consultorios | » 1.489.— |
| Bancos Español y Galicia | » 16.994.07 |
| Servicio de Obstetricia | » 85.— |
| Suscripción Panteón social y Sanatorio | » 2.395.50 |
| Donaciones Farmacia Social | » 552.40 |
| Libros en Venta | » 2.— |
| | $ 57.475.80 |

**HABER**

| CONCEPTO | IMPORTE |
|---|---|
| Personal Administración | $ 3.310.— |
| Comisión Cobranza | » 1.918.08 |
| Alumbrado y Fuerza Motriz | » 299.75 |
| Menaje de Limpieza | » 149.53 |
| Teléfonos | » 275.30 |
| Utiles de Escritorio | » 108.79 |
| Franqueo Correspondencia | » 37.— |
| Revista Social | » 1.250.— |
| Impresos | » 188.— |
| Biblioteca Presupuesto | » 19.90 |
| Conservación Edificio Social | » 590.— |
| Contribuciones e Impuestos | » 425.04 |
| Consultorio Jurídico | » 100.— |
| Servicio Médico Sanatorio | » 1.530.— |
| Servicio Económico Sanatorio | » 910.— |
| Comestibles Sanatorio | » 1.677.37 |
| Combustible | » 260.52 |
| Medicamentos para Sanatorio | » 512.45 |
| Servicio Médico Consultorios | » 3.930.— |
| Servicio Médico a Domicilio | » 1.640.— |
| Medicamentos para Consultorios | » 118.25 |
| Medicamentos para recetas de Consultorios y Radios. | » 1.050.20 |
| Servicio de Partos | » 25.— |
| Subsidios y Beneficencia | » 522.90 |
| Servicio Fúnebre | » 370.— |
| Utiles de Consultorios | » 279.90 |
| Farmacia Social (Sueldos) | » 1.226.60 |
| Imprevistos | » 997.94 |
| Bancos Español y Galicia | » 25.169.08 |
| Propiedad Belgrano 2169 | » 580.— |
| Servicio de Obstetricia | » 95.— |
| Medicamentos Farmacia Social | » 4.915.15 |
| Servicio Odontológico | » 108.— |
| Servicio Sanatorio - Operaciones | » 250.— |
| Servicio Sanatorio - Pensiones | » 120.— |
| Saldo al mes de Marzo | » 2.516.05 |
| | $ 57.475.80 |

*Buenos Aires, 28 Febrero de 1926.*

*Conforme:*
MANUEL CAMPOS
Tesorero

*V.º B.º*
ANTONIO BÓO
Vice - Presidente

*Conforme:*
EDUARDO LÓPEZ
Contador


**EL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES**

Alquila su Salón Social para Asambleas

PARA SOCIEDADES GALLEGAS

De mañana o tarde $ 25 — De noche $ 30

Para otras Sociedades, precio convencional.

# MOVIMIENTO DE CAJA DEL MES DE MARZO DE 1927

**DEBE**

| CONCEPTO | IMPORTE |
|---|---|
| Saldo del mes de Febrero | $ 2.518.05 |
| Cuotas de Socios | » 30.274.— |
| Propaganda | » 2.071.— |
| Cuotas de Ingreso y Carnets | » 360.— |
| Alquileres | » 1.575.— |
| Sanatorio y Consultorios | » 3.536.— |
| Bancos Español y Galicia | » 16.321.13 |
| Servicio Obstetricia | » 180.— |
| Suscripción Panteón Social y Sanatorio | » 2.708.— |
| Donaciones Farmacia Social | » 635.70 |
| | $ 60.176.88 |

**HABER**

| CONCEPTO | IMPORTE |
|---|---|
| Personal Administración | $ 3.310.— |
| Comisión Cobranza | » 1.879.08 |
| Alumbrado y Fuerza Motríz | » 323.65 |
| Menaje de Limpieza | » 114.52 |
| Utiles de Escritorio | » 64.99 |
| Franqueo Correspondencia | » 30.— |
| Revista Social | » 1.317.— |
| Impresos | » 452.— |
| Mobiliario | » 455.13 |
| Biblioteca Presupuesto | » 54.65 |
| Conservación Edificio Social | » 41.50 |
| Consultorio Jurídico | » 100.— |
| Servicio Médico Sanatorio | » 1.530.— |
| Servicio Económico Sanatorio | » 915.30 |
| Comestibles para Sanatorio | » 1.717.65 |
| Combustible | » 87.34 |
| Medicamentos para Sanatorio | » 366.50 |
| Servicio Médico Consultorios | » 3.990.— |
| Servicio Médico a Domicilio | » 1.640.— |
| Medicamentos para recetas de Consultorios y Radios | » 772.85 |
| Subsidios y Beneficencia | » 286.— |
| Servicio Fúnebre | » 510.— |
| Utiles de Consultorios | » 252.10 |
| Farmacia Social (sueldos) | » 1.280.— |
| Imprevistos | » 232.40 |
| Bancos Español y Galicia | » 30.651.28 |
| Medicamentos Farmacia Social | » 4.596.01 |
| Servicio Obstetricia | » 130.— |
| Muebles y Utiles Farmacia | » 990.— |
| Servicio Odontológico | » 132.75 |
| Servicio Sanatorio - Operaciones | » 225.— |
| Servicio Rayos X | » 115.— |
| Saldo al mes de Abril | » 1.614.18 |
| | $ 60.176.88 |

*Buenos Aires, Marzo 31 de 1927.*

*Conforme*
MANUEL CAMPOS
Tesorero

*V.º B.º*
ANTONIO BÓO
Vice - Presidente

*Conforme*
EDUARDO LÓPEZ
Contador

**PAGO DE RECIBOS** — Los socios que no hayan tenido ocasión de pagar los recibos al ir el cobrador a su domicilio, pueden hacerlo en el local social los lunes, miércoles y viernes, de 18 a 19 horas.

**En los consultorios y oficinas sólo se atiende a las horas indicadas en esta Revista.**

# NUEVOS SOCIOS

| Nombres : | Presentado por: |
|---|---|
| Jesús Pérez | Luis Pérez |
| Rosa B. de Pérez | Luis Pérez |
| Manuel Ucha | Personal |
| Camilo Alvarez | Eugenio Lamela |
| José Iglesas | Eugenio Alonso |
| Teresa López | Valentín Dios |
| Rafael Bermejo | Francisco Fernández |
| Andrés Figueiras | Benito Diz |
| Manuel Nogueira | Francisco Giadanes |
| Ramón Varela | Celestino Pais |
| Carmen López | Manuel González |
| Joefa F. de Suárez | José Suárez |
| José Cuñarro | M. González Barral |
| Leonor Q. de Cuñarro | M. González Barral |
| Alfredo Iglesias | José González |
| Carmen R. de Iglesias | José González |
| Gustavo García | María V. de Santos |
| Remedios N. de García | María V. de Santos |
| Gustavo García | María V. de Santos |
| Sarah García | María V. de Santos |
| Eduardo García | María V. de Santos |
| José García | José Muras |
| José Nogueira | Evaristo López |
| Ramón Pichel | Faustino Pichel |
| Juana Núñez | Faustino Pichel |
| Manuel Sánchez | Manuel Golpe |
| Manuel Araujo | Miguel Pujol |
| Venerando Araujo | Miguel Pujol |
| Carmen M. de Mera | Jesús Galdo |
| José Mera | Jesús Galdo |
| Celia Mera | Jesús Galdo |
| Luis Lugo | Jesús Galdo |
| José A. Rodríguez | José Beroiz |
| Felisa B. de Rodríguez | José Beroiz |
| Manuel Eucillas | Manuel Hermo |
| Elvira Lema | Manuel Hermo |
| Andrés Sosa | Nemesio Marquez |
| Eugenio Guisande | Félix Sirera |
| María L. Dieguez | Félix Sirera |
| Manuel Lede | José Lede |
| Ramón A. Romero | José Lede |
| Luciano Santa María | Francisco Raimonde |
| Antonia E. de S. María | Francisco Raimonde |
| Querubín Santa María | Francisco Raimonde |
| María L. Santa María | Francisco Raimonde |
| Ramón Pasoriza | María V. de Santos |
| Carmen A. de Pasoriza | María V. de Santos |
| Consuelo Morales | Victorino Lalin |
| Ramona Baldomir | Victorino Lalin |
| Genara Pallas | Victorino Lalin |
| Carmen Paz | Victorino Lalin |
| Jesús del Rio | Patricio del Rio |
| Juan M. Palacios | León Palacios |
| Camilo Paradela | Benigno Cabado |
| Lorenzo Corchou | Francisco López |
| Baldomero Casanova | José Casanova |
| Luis Cimadevila | Juan M. Martínez |
| José M. Vello | Julio Vello |
| Amador González | José Grela |
| Enrique Rios | José Martínez |
| Pejerto Alavarez | Manuel Novoa |
| Edmundo Vara | M. Falcón |
| Antonio Bouzón | María E. Toucedo |
| José Souto | Cecilio Vega |
| Manuel Rodriro | José M. Ferro |

| Nombres : | Presentado por: |
|---|---|
| Manuel Laredo | Fernando Cancela |
| Victor Sierra | Maximino Alvarez |
| José López | José Rivas |
| Teresa Fernández | María Pérez |
| Amparo Peagudo | Francisco Peagudo |
| Consuelo Conde | Jesús Castro |
| Valeriana Alonso | Rosalia Alonso |
| María F. Fariña | Juan Enero |
| Asunción Alavarez | Luis R. Alvarez |
| Angela Bouzada | Alfredo Gallo |
| María Abrigo | Gregorio Gutiérrez |
| Victoria M. de Fernández | Perfecto Fernández |
| María P. de Abad | José Abad |
| María G. de García | Manuel García |
| Ramona Vidal | Francisco Bure |
| Francisca R .de Calvo | M. Vázquez |
| Segundo Rodríguez | Bernabé Ballesteros |
| E. M. G. de Rodríguez | Bernabé Ballesteros |
| Anram Levy | Vicente Ving |
| Consuelo Castro | José Comesaña |
| Rosendo Colmenero | Gertrudis Fernández |
| José J. Albor | José López |
| María L. de Albor | José López |
| Dora B. Albor | José López |
| José Pérez | Rogelio Rodríguez |
| José Fuentes | Luis Falcón |
| Rosa Vázquez | Juan Díaz |
| José A. Alvarez | Juan Díaz |
| Isabel García | Juan Díaz |
| Ramón Guillam | Manuel Quintas |
| Dolores Diz | Manuel Quintas |
| Elisa Gómez | Félix Sirera |
| Mercedes Paradela | José Salceda |
| Genaro Quintela | R. Díaz Verdes |
| Antonio Siles (h) | Antonio Siles |
| Avelino Cardama | Mercedes B. de Cardama |
| Roberto P. Riamonde | Francisco Riamonde |
| Emilio Barreiro | Manuel Maquiera |
| Agripina R. de Barreiro | Manuel Maquiera |
| Emilio Barreiro | Manuel Maquiera |
| Isabel Barreiro | Manuel Maquiera |
| Ricardo López | D. Rial |
| Generosa P. de Peña | Rosa Pérez |
| Vicente Vázquez | Rosa Pérez |
| María Gallego | Félix Sirera |
| José C. Germino | Antonia O. de Germino |
| Washington Canosa | Vicenta I. de Carneiro |
| Rosa Canosa | Vicenta I. de Carneiro |
| Sabino Canosa | Vicenta I. de Carneiro |
| Adolfo Pérez | Asunción de Figueras |
| Jorge Sans | Virtudes F. de Sans |

AGENCIA
Quirino
Cobranzas-Comisiones
CERRITO 51 Buenos Aires

**La correspondencia social debe ser dirigida a nombre del Presidente o Secretario del Centro.**

| Nombres: | Presentado por: |
|---|---|
| Emilio Rodríguez | Victorino Lalín |
| Nélida Nandín | Victorino Lalín |
| Lidia Burgos | Victorino Lalín |
| Arturo Barros | Consuelo F. de García |
| María Suárez | José Goyanes |
| Soledad D. de Antelo | José Antelo |
| José Vázquez | Edelmiro Graiño |
| Perfecto Urbano | Jesús Sinde |
| Carmen P. de Sánchez | Jesús Sinde |
| Perfecto J. Sánchez | Jesús Sinde |
| José Rey | Clementino Torrado |
| Fernando Rey | Clementino Torrado |
| Manuel Canicoba | Amador Canicoba |
| José Posada | Constante Posada |
| Celso Cerral | José Vázquez |
| José Arias | Nicasio González |
| Pedro Reguerio | José Iglesias |
| Juan Hermida | José Novoa |
| Juan Gutiérrez | Emilio Ferradas |
| José Martínez | José Fernández |
| Odón G. Rodríguez | José González |
| Jesús Fidalgo | Domingo Vázquez |
| Ceferino Alonso | Adolfo Rodríguez |
| José Viqueira | Esteban Vázquez |
| Graciana Giuliano | Juan Fernández |
| Ramona Sotelo | Rudesindo López |
| Consuelo Serrano | Américo Serrano |
| María Pared | Angel Santos |
| Sara C. de Fumega | Florindo Fumega |
| Peregrina R. de González | José González |
| María C. Coello | Antonio Puente |
| Emilia P. de García | Esperanza López |
| Pedro Laranca | José Iglesias |
| José Lago | S. Rodríguez Arias |
| Avelina R. de Lago | S. Rodríguez Arias |
| José M. San Martín | Herminio Quintas |
| María M. de San Martín | Herminio Quintas |
| Juan Fernández | Herminio Quintas |
| Pilar V. de Fernández | Herminio Quintas |
| Dalia Solla | Herminio Quintas |
| José Barcala | José M. Asorey |
| Etelvina V. de Barcala | José M. Asorey |
| José Pérez | Víctor Domenech |
| Carlos Castro | Víctor Domenech |
| Flora V. de Díaz | José A. Vila |
| Zulema D. A. de Palacios | León Palacios |
| Antonio R. Pucciarelli | Petrona O. de Pucciarelli |
| Elena C. de Ferroni | Juan E. Ferroni |
| Marcela A. Castaños | Juan E. Ferroni |
| Valentín Castaños | Juan E. Ferroni |
| Eugenio Castaños | Juan E. Ferroni |
| Celia Castaños | Juan E. Ferroni |
| Manuel V. Besteiro | Manuel López |
| Gabriel Besteiro | Manuel López |
| Manuel Domínguez | Ramón Betanzos |
| Antonio L. González | Carmen Enjamio |
| José González | Andrés Recarey |
| Apolinar García | Alvaro S. Mollo |
| Josefa M. de Vidal | José Vidal |
| Juan C. Petrone | Aida M. de Petrone |
| Nélida Delia González | Angélica G. de González |
| Norberto Mulet | Adela N. de Mulet |
| Francisco I. García | María Seoane |
| Emilia E. Cacheiro | Herminio Fernández |
| Ascensión Pérez | José Pérez |
| Carmen Somoza | María Alvarez |
| Antonio Cuns | Manuel Fornis |
| Manuel Trevín | David Real |
| María I. de Canosa | Vicenta I. de Carneiro |
| Juan González | Victorino González |

| Nombres: | Presentado por: |
|---|---|
| Carmen Roson | Sixto Cid |
| Clara Alvarez | Sixto Cid |
| Vicente Miranda | José A. Rodríguez |
| Josefa G. de Miranda | José A. Rodríguez |
| Carlos A. Miranda | José A. Rodríguez |
| Osvaldo A. Miranda | José A. Rodríguez |
| Manuel Vázquez | José Cañete |
| Manuel Tasende | Ramiro Tasende |
| Juan Vigo | Santiago Vigo |
| Francisca Pena | María Marco |
| Josefa Martínez | Eugenio Martínez |
| Lauro Olmo | S. Rodríguez Arias |
| José Alonso | José Naya |
| José Gendra | Juan Díaz |
| María V. de Genoera | Juan Díaz |
| Josefa P. de López | Francisco López |
| Anita C. de Menoyo | José María Menoyo |
| Amador Albor | José Conde |
| Constantino Alonso | M. González Barral |
| Celia Illobre | A. Illobre |
| Antonio Illobre | A. Illobre |
| Cesáreo Vázquez | Aquilino Castro |
| Clementina D. de Vázquez | Aquilino Castro |
| María E. Pinal | Dora G. de Pinal |
| Manuel O. González | Luisa R. de González |
| Delfina D. Caldas | Tristán Caldas |
| Leandro López | Leandro López |
| Juan C. Quintans | Sira P. de Quintans |
| Irma Otero | Dorinda Fernández |
| Guillermo Cunill | Nemesio Marquez |
| Dolores Mulet | Magdalena T. de Mulet |
| María C. Sáenz | José Sáenz |

**Las quejas sobre servicios sociales deben ser remitidas con urgencia al Presidente.**

### Doctor Marenco

Martes, Jueves y Sábados
de 14 a 16 — PARAGUAY 1430

### Dr. Mare, Antonio

Jefe de Servicio del Hospital Muñiz
Especialmente afecciones pulmonares

De 14 a 17 — SANTIAGO del ESTERO 1087

### Dr. Salleras, Juan

De 14 a 16 — CALLAO 67

### Dr. Fernández Castro, A.

Enfermedades de los ojos
Anteojos

Consultas de 14 a 16 — DEFENSA 691

### Dr. Teodoro P. Gandía

Enfermedades de la Piel y Avariosis

U. T. 44 - Juncal 6273 — CHARCAS 1743

### Dr. Benito V. Casanova

Ex - Director del Hospital Adolfo Alsina
Médico de la Clínica Ginecológica y obstétrica
del Hospital Ramos Mejía
Enfermedades de señoras e internas - Rayos X

Consultas de 4 a 6 - URUGUAY 1147 - U. T. 2484, Plaza

### Dr. José María Sánchez

Médico Cirujano

VENEZUELA 2060
Consultas de 14 a 17 — U. T. 7329, Rivadavia

### Dr. Gabriel Errea

Médico Cirujano
Especialista en Partos

Consultas de 13 a 15 — SANTIAGO del ESTERO 724
U. T. 6545, Rivadavia

### Dr. M. Pérez Gutiérrez

Dentista

Consultas de 14 a 18 - MAIPÚ 618 - U. T. 0598, Retiro

### Dr. Manuel B. Magdalena

Cirujano Dentista

CORRIENTES 1778 — U. T. 4451, Rivadavia

### Doctor Tesone

Médico del Hospital de Clínicas
Jefe T. P. de la Facultad de Ciencias Médicas
Especialmente enfermedades de la boca, garganta, nariz y oidos.

Consultas de 2 a 4 — U. T. 3158, Mayo — JUNIN 279

### Dr. Gregorio Fraga Cuaz

Médico

Consultas: — POZOS 347
13 a 17 y 21 a 23 — U. T. 38, Mayo 5132

### Dr. Fernández Rey, E. M.

Rayos X — Tuberculosis
Lunes, Miercoles y Viernes de 12 a 13

BELGRANO 2189

### Dr. Mario H. Bortagaray

Médico del Hospital de Niños
SOLAMENTE NIÑOS

Consultas de 14 a 16 — U. T. 0503, Retiro — MAIPÚ, 523

### Dr. A. E. Serantes Lasserre

Médico Cirujano

Consultas de 14 a 16 — U. T. 5265, B. Orden — SOLIS 1361

### Dr. Romeo A. Mare

Enfermedades Internas y Niños

Consultas de 14 a 17 — CANGALLO 2606

### Dr. Soto, Mario

Clínica Médica - Rayos X

SARMIENTO 2347
Consultas de 2 a 4 — U. T. 62, Mitre 3136

### Dr. Correas, Carlos A.

Análisis Clínicos

Tucumán 669

### Dr. Fraga, Antonio R.

Abogado

Maipú 231

### Enrique de la Villa

Escribano

Rivadavia 940 — U. T. 38, Mayo 4569

Atiende gratuitamente consultas profesionales a los socios de este CENTRO


# Casa REY HERMANOS

## SERVICIOS FÚNEBRES
## CARRUAJES Y AUTOMÓVILES

929 - SARANDI - 927
U. T. 23, B. Orden 1587

188 - ENTRE RIOS - 188
U. T. 38, Mayo 5999

Encargados del Servicio Fúnebre del Centro Gallego.

# SERVICIO MÉDICO

Director del Sanatorio: **Dr. Julio E. Marenco**

Director de Consultorios y Servicio a Domicilio: **Dr. Juan Salleras**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Clínica Médica | Dr. Mario Soto | De 8 | a 9.30 | Todos los días hábiles. |
| » » | » Antonio Mare | » 9.30 | » 11 | » » » » |
| » » | » G. Fraga Cuaz | » 11 | » 12.30 | » » » » |
| » » | » Benito V. Casanova | » 14 | » 15.30 | » » » » |
| » » | » Vicente D. Varela | » 15.30 | » 17 | Lunes miércoles y viernes. |
| » » | Adolfo Méndez | » 17.30 | » 19 | Martes, jueves y sábados |
| » » | José M. Sánchez | » 17 | » 18.30 | Todos los días hábiles. |
| Cirugía y Ginecología | Julio E. Marenco (Señoras) | » 11 | » 12 | Lunes, miércoles y viernes. |
| » » | » » » (Hombres) | » 18 | » 19 | Martes, jueves y sábados. |
| » » | » » » (Operaciones) | » 11 | » 12 | Lunes, miércoles y viernes. |
| Vías Urinarias | Drs. Juan Salleras y A. Serantes Lasserre | » 18 | » 19 | » » » » |
| » » | » » » » » » | » 9 | » 10 | Martes, jueves y sábados. |
| Piel y Sífilis | Teodoro Gandia y A. Serantes Lasserre | » 12.30 | » 13.30 | Lunes. |
| » » | » » » » » » | » 8 | » 9 | Los demás días. |
| Oído, Nariz y Garganta | Pedro Tesone y V. Doria Medina | » 17.30 | » 19 | Lunes, miércoles y viernes. |
| » » » | » » » » » | » 8.30 | » 10 | Martes. (Operaciones) |
| » » » | Dr. V. D. Medina (curaciones y consultas) | » 11 | » 12.30 | Jueves y sábados. |
| Pediátrica (Niños) | Mario H. Bortagaray | » 14 | » 15 | Martes, jueves y sábados. |
| Maternidad | Gabriel Errea | » 9 | » 10 | Lunes, miércoles y viernes. |
| Oftalmología (Ojos) | A. Fernández Castro | » 13.30 | » 15 | Todos los días, menos Jueves. |
| » » | » » | » 13.30 | » 15 | Jueves (Operaciones) |
| Odontología (Dentista) | M. Pérez Gutiérrez | » 8.30 | » 11.30 | Todos los días hábiles |
| Rayos X | E. M. Fernández Rey | » 12 | » 13 | Lunes, miércoles y viernes. |
| Masajes | Sra. María S. de Brunella | » 14 | » 16 | Todos los días hábiles. |

## Servicio Médico a Domicilio

| | |
|---|---|
| Dr. Américo del Pino | Entre Ríos 1785 |
| » Ramón Echevarría | Alsina 1512 |
| » Juan B. Duodo | Belgrano 1922 |
| » E. B. Pereyra Ramírez | Giribone 84 |
| » Benon Reinecke | Rivadavia 8380 |
| » Reinaldo Saccone | B. Mitre 2297 |
| » Romeo A. Mare | Cangallo 2606 |
| » Alfredo Piquero | Pozos 336 |

## PARTERAS

| | |
|---|---|
| Sra. Perfecta Q. de Répetto | B. Encalada 4876 |
| » María B. de Radice | Piedras 1788 |
| » M. Rosa S. de Guerrero | Arengreen 1121 |
| » Carmen M. de Martínez | Pavón 1721 |
| » Aurelia P. de Paz | Montañeses 2226 |
| Srta. Amable Siam | Jean Jaurés 312 |
| » Jacoba Acuña | Jujuy 479 |
| » Rosa A. Caprioli | Venezuela 2091 |

ANÁLISIS CLÍNICOS — Dres. Correas y Laplacette — Tucumán 669.

CONSULTORIO JURÍDICO — Dr. Antonio R. de Fraga — Maipú 231 — De 18 a 19 — Todos los días hábiles menos sábados.

SERVICIO FÚNEBRE — Rey Hermanos — Sarandí 929.

FARMACIA SOCIAL — (Farmacéutico titular: Dr. B. Vidaurreta) — De 8 a 20 los días hábiles y de 8 a 12 los festivos

## FARMACIAS AUTORIZADAS

| | |
|---|---|
| Alsina y Salta | —Nuevo Mundo |
| Av. Alvarez Thomas 230 | —Pasteur |
| Belgrano 257 | —Colón |
| Belgrano 2000 | —López Hnos. |
| Bdo. de Irigoyen y Moreno | —Ernesto Robotti |
| Bdo. de Irigoyen 800 | —M. Estévez |
| B. Irigoyen esq. San Juan | —Arturo D. Molina |
| Brasil 1401 | —Vallebella |
| Brasil esq. Rioja | —Arturo Abriani |
| Cabildo 4227 | —Santa Elena |
| California 1886 | —El Progreso |
| Callao 265 | —Iñurrigarro y Miramón |
| Carlos Pellegrini 86 | —Imperiale |
| Caseros 1000 | —Unión |
| Centenera 1601 | —Farmacia Chacabuco |
| Chacabuco 902 | —La Sirena |
| Charcas y Laprida | —Eusebio Núñez |
| Chile 1600 esq. Cevallos | —Pirovano |
| Colodrero esq. N. Huapi | —Podestá |
| Constitución 3801 | —Iglesias |
| Corrientes 4515 | —José M. Juliá |
| Defensa 702 | —Mosto |
| Directorio 1499 | —Farmacia Argentina |
| El Cano esq. Conde | —Farmacia El Indio |
| Gaona 2400 | —Stamati |
| Gaona 3201 | —Rawson |
| Giribone 68 | —Franco-Argentina |
| Habana y Esperanza | —M. Deschamps |
| Honduras esq. Sadi Carnot | —Bernardo Ducombs |
| Independencia 3402 | —Fénix |
| J. B. Alberdi 4305 | —Ntra. Sra. de Lourdes |
| Juan B. Alberdi 5802 | —Alberdi |
| Juncal 2002 | —L. A. Céspedes |
| Juncal 2902 | —Bustamante |
| Lima y Méjico | —Burés |
| Moreno 1300 | —Moreno |
| Nazca 2622 | —Farmacia Inglesa |
| Paraguay esq. Gallo | —San Luis |
| Paraguay 4201 | —A. Baró |
| Patricios 933 | —Benito Pinal |
| P. Goyena 99 esq. Senillosa | —Salinas |
| Pueyrredón y Viamonte | —Pueyrredón |
| Rioja 525 | —Morteo |
| Rivadavia 2601 | —Schivo |
| Rivadavia 5400 | —Donato González |
| Rivadavia 6234 | —A. Valverde |
| Rivadavia 7008 | —J. M. Trores |
| Rivadavia 8516 | —Manuel Maiztegui |
| Rivadavia 9502 | —Rivadavia |
| Rivera 265 | —El Cóndor |
| Rivera 1301 | —Santiago Torres |
| Rojas 601 | —A. Guagnini |
| San Juan esq. Chacabuco | —A. Calandra |
| San Juan 4001 | —Cánovas Hnos. |
| Santa Fe 1000 | —José Martínez Pérez |
| Tellier 2363 | —Gral. San Martín |
| Terrero 2502 | —A. Guagnini |
| Triunvirato 575 | —Camilo Araujo |
| Triunvirato 4402 | —San Antonio |
| Venezuela 1502 | —Santa Rosa |
| Victoria 3702 | —Leonardo Siniscalco |

## OFICINAS SOCIALES

| DIAS HÁBILES — Horario | | DIAS FESTIVOS — Horario | |
|---|---|---|---|
| Administración | De 8 a 12 y de 14 a 20 | Administración o Secretaría | De 8 a 12 |
| Mesa de Entradas | De 8 a 20 | Mesa de Entradas | De 8 a 12 y de 14 a 20 |
| Secretaría y revista social | De 8 a 12 y de 14 a 20 | | |
| Oficina de Trabajo (Pedidos de empleo) | De 15 a 17 | | |

BIBLIOTECA — Horario: 8 a 12 y 14 a 20 — Todos los días hábiles

## ESTADÍSTICA DEL MES DE MARZO

| | | | |
|---|---|---|---|
| Asistidos en Clínica Médica | 1.705 | Asistidos a Domicilio | 400 |
| » » Cirugía y Ginecología (Consultas) | 512 | Sanatorio Social (Internados) | 30 |
| » » » » (Operaciones) | 22 | Inyecciones y Curaciones | 3.335 |
| » » » » (Cirugía menor) | 20 | Masajes | 101 |
| » » Vías Urinarias | 284 | Obstetricia | 6 |
| » » Piel y Sífilis | 467 | Análisis | 138 |
| » » Pediátrica (Niños) | 102 | Recetas Despachadas | 5.683 |
| » » Oído, Nariz y Garganta (Consultas) | 505 | Consultas Jurídicas | 50 |
| » » » » » (Operaciones) | 12 | Oficina de Trabajo (Colocados) | 8 |
| » » Maternidad | 54 | Total de servicios | 14.166 |
| » » Oftalmología | 164 | | |
| » » Odontología | 520 | | |
| » » Rayos X | 48 | | |

## JUNTA DIRECTIVA

| | |
|---|---|
| *Presidente* | José María Alvarez |
| *Vicepresidente* | Antonio Bóo |
| *Secretario* | José A. Rey |
| *Prosecretario* | Inocencio Rodríguez |
| *Tesorero* | Manuel Campos |
| *Protesorero* | José Gregorio |
| *Contador* | Eduardo López |
| *Subcontador* | Francisco González |
| *Bibliotecario* | Julio García |
| *Vocal* | Manuel Tanoira |
| » | Serafín Rodríguez Arias |
| » | Pedro Sagreras |
| » | Cupertino González |
| » | Enrique Pereira |
| » | José Rodríguez González |

### SUPLENTES

Enrique Quintás, Juan Lafuente Fernández, Jesús Barreiro, Alfredo Do Pico, Darío Rodríguez de la Fuente, Jesús Fernández, Vicente Alen y Joaquín Paz.

### COMISIÓN SINDICAL

Pío Armesto, Vicente Couto y Eloy Martínez.

### CONSEJO DE APELACIONES

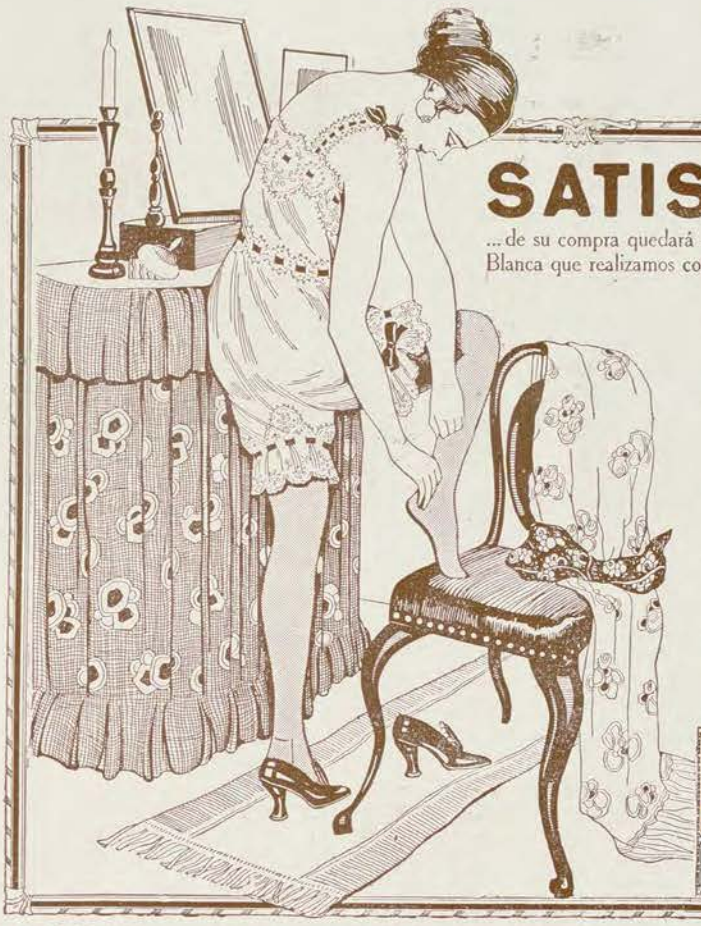
Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, F. García Olano, Ramón Cabezas, José M. Alvarez, José M.ª Asorey, Francisco Miguens Rey, José Rego Ruíz, José Viqueira, Guillermo Alvarez, Ramón Cardalda, Francisco Miranda y Dr. Saturnino García Soage.

### SOCIOS HONORARIOS

Dr. Marcelo T. de Alvear, Dr. Marco M. Avellaneda, Dr. Victor M. Molina, Sr. Roque Suárez, Comandante Ramón Franco, Sr. J. Roberto Lavín.

### PRESIDENTE HONORARIO

Excmo. Sr. Embajador de España



# SATISFECHA!!

...de su compra quedará si aprovecha los precios de la Gran Venta Blanca que realizamos con el éxito más sorprendente.

**La Mejor Prueba** de la importancia de esta venta es que el público responde en forma tal, que ha superado nuestros cálculos más optimistas.

**Con esto demostramos** una vez más nuestra incomparable potencialidad comercial y el absoluto dominio de cuanto artículo abarca nuestra casa.

**Háganos una visita** y Vd. constatará la veracidad de nuestra oferta y dará el verdadero valor que merece esta importante venta.

**Ni un solo artículo**, por modesto que sea, es puesto a la venta sin ser antes objeto de una escrupulosa revisación, para que jamás dé motivo de descontento.

**Entra en esta GRAN VENTA un surtido inmejorable de AJUARES para NOVIAS que por su Precio y Calidad asombran.**

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS
DRAGO & FAZIO

Bmé. Mitre 1499 esq. Paraná

*VINO FINO*

*para*

*Recepciones*

**Galeón**

*Polledo & Cía.*

# HAMBURGO SUD AMERICANA — HAMBURGO AMERICA LINIE

**(COMPAÑIAS DE NAVEGACIÓN ALEMANAS)**

A. M. DELFINO & Cía. (S. A.) RECONQUISTA 335

En los modernos VAPORES HAMBURGUESES se efectúan los más cómodos y rápidos viajes a

## ESPAÑA

PRÓXIMAS SALIDAS PARA

## VIGO

| | | | |
|---|---|---|---|
| MONTE SARMIENTO | 4 | Mayo | Vigo |
| ANTONIO DELFINO | 12 | „ | Lisboa y Vigo |
| WURTTEMBERG | 19 | „ | Vigo |
| CAP NORTE | 26 | „ | Lisboa y Vigo |
| CAP POLONIO | 3 | Junio | Lisboa y Vigo |
| MONTE OLIVIA | 15 | „ | Vigo |
| BADEN | 18 | „ | Vigo |
| LA CORUÑA | 2 | Julio | Vigo |
| BAYERN | 14 | „ | Vigo |
| ESPAÑA | 16 | „ | Vigo |
| ANTONIO DELFINO | 21 | „ | Lisboa y Vigo |

## PASAJES DE LLAMADA

SE EMITEN PARA HACER VENIR FAMILIAS DE

## Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas

IMP. JOSÉ A. SANTOS — CATAMARCA 145